

ELOFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
t-hatásos példát sor egyszer 20 fillér,
minden következőnél 16 fillér.
Nyilatkozat példát sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyetemen
vasutak palotájában
TELEFON-SZÁM: 967.

KIADÓHIVATAL:
Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1910.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Péntek, július 8.

Mai számunk főbb közleményei:

- A trónörökös Budapestre jön.
- A felirat hullámal.
- Janek a fogházban.
- A tűz áldozatal.
- Furcsa esetek.
- Barbini ezredes feljelentése.
- Négyszáz ezer korona.
- Elvált nők alapítványa.
- Elfogyott a pénz.
- Elcsábította a leánya vőlegényét.
- Tarkaságok.

A nép barátja.

Bécs, július 7.

(Bécsi levél.) Minket, magyarokat is érdekel: milyen ember, miféle fel-fogásu, gondolkodásu, természetü egyéniség az a származás és törvényes szerződés alapján uralkodásra hivatott személyiség, akinek fejére fog majdan az öröklés rendje szerint szállani Szent István koronája?

A körülmények sajátságos találkozására, összeütközése révén úgy áll a dolog, hogy manapság jóformán teljes bizonytalansággal s aggodalmas várakozással tekintünk a bécsi Belvedere-palota szigorúan elzárt, titokzatos lakójára.

Köztudomású körülmény, hogy Ferenc Ferdinánd főherceg szinte megmagyarázhatatlan óvakodással kerülte az alkalmat, ahol a magyar közélet valamely vezető férfiával nyílnék módja a személyes érintkezésre. Eppen ezért örömmel fogadjuk azt a hírt, hogy most közénk jön.

Szegény Mária.

Írta: Dr. Irsal Artúrné.

A borostyánszínű fényben, melyet a lámpa sárga ernyője terjesztett, s melynek majdnem oly hatása volt, mint a téli nap fakó fényének, a fiatal asszony szőke haja úgy ragyogott, mint valami glóriafény. A körösi lelkű ifjú komponista a zongoránál ült s egyes ábrándos akkordot vert ki a billentyűkön. Közben szeme ott pihent a finom arcon, a csukott szájon, mely olyan volt, mintha mindig könyök közt mosolyogni akart volna. Amint ott ült, az asszál mellett, azzal a hanyag gráciával, mely csak a fajbéli tulajdonság képességei, érezte a férfi, mit szenved a nő. A tudós arcu férj a maga halottnak látszó szemével, melyek mindig csak a multat látták és vakok voltak minden jelenvaló iránt, semmit sem vett észre a bájos szépségű asszonyban, aki oldala mellett élt és szenvedett. Mi volt neki az édes ajk, a ragyogó haj, a puha kéz és a nő egész varázsos lény? Valamely újonnan felfedezett mumia, valamely régi fületlen korszak az egyedülvaló dolog volt, ami ennek a hideg szemnek az élet látszatát tudta adni. A nő pedig oldalán állt, mint a rózsaszínű, mely árnyékos helyen áll. Gyökerei a földben, de hajtásai sápadtak és erőtlének s koronáját nem díszíti virág.

Ab, mennyire érezte azt a komponista!

A volt kormányok tagjai sem dicselkedhettek valami tulságos intimittással, a koalíciós kabinet előtt pedig minden kopogtatási kísérlet tanúsága szerint formálisan zárva maradt a trónörökös ajtaja. Nem titok, hogy négy év alatt mindössze az egyetlen Andrássy Gyula gróf belügyminiszternek sikerült egy ízben Ferenc Ferdinánd főhercegnél bizalmas audiencián megjeleneni. Hogy azonban ebben a kivételben sem volt valami sok köszönet, arra bizonyosság magának az érdekelt miniszternek bizalmas nyilatkozata, aki megkérdeztetvén jó barátai által, hogy nem volna-e lehető neki még egyszer a trónörökössel személyesen és közvetlenül tárgyalni, minden bővebb magyarázat nélkül azt felelte:

— Nem.

Nos, ez a jóformán üldözéssé fejlett abstinentia semmikép se vezethető pusztán személyes idegenkedésre vissza. Egy jövődöbeli magyar királynak jó korán hozzá kell szoknia ahhoz a neki talán egyébként kellemetlen gondolathoz, hogy a magyar államügyek intézése közben magyar államférfiakkal kell tárgyalnia. Ezt ő is tudja s úgy látszik ezért keresi most az érintkezést a vezető politikusokkal.

Ferenc Ferdinándot szokás úgy feltüntetni, mint a legsötétebb klerikális reakció modern Bouillon Gottfried-ját, akinek hitbuzgósága a felekezeti türelmetlenségig, konzervativizmusa a középkori feudálizmusig terjed. Tény az, hogy a trónörökös őszinte,

buzgó római katolikus. A politikában pedig helyzete szerint konzervatív.

De ennyi az egész. Ha összes nézeteit, vélemény-nyilvánításait veszzük szemügyre, rájövünk, hogy tulajdonképpen egy új II. József, egy határtalan, telivér „nép-barát” van begubózva a belvederei kontemplatív magányban.

Politikai gondolkodásának egyik legszilárdabb pillére a szegény nép sorsáról való gondoskodás komoly és sulyos kötelességérzete.

Hamikor uralomra kerül, az ő korszakában a nagy, névtelen néptömegek érdekei fognak döntő szerepet játszani. Ideálja az erős nép-monarchia s hogy azt létrehozhassa, aligha fog idegenkedni oly gazdasági eszközök alkalmazásától, amelyek a Habsburgok politikájában Mária-Tarézia és II. József óta nem ismeretlenek. Nézete az, hogy a nép csakis egy, gazdaságilag erős és fejlett monarchiában találja fel a maga gazdasági és szociális boldogulását.

Magyarország népének sorsa iránt személy szerint melegen érdeklődik, természetesen nemcsak a szorosán vett magyarság, hanem a politikai magyar nemzetben foglalt összes nemzetiségek kulturális és anyagi jóléte és boldogulása iránt is.

Komoly és megbízható információk s még inkább tapasztalatok alapján, igen jól ismeri a magyar nép gazdasági és társadalmi viszonyait, különösképp családi életét. Egyebek

És itt volt a másik: A robusztus katonatiszt a maga széles, érzéki ajkaival, a sóvárgó szemekkel és nyers brutális egyéniségével. A férj unokaöcsöse. Ez jogot adott neki, hogy hetenkint ötször lépjen a házba, hogy kártyázzék, amint mondotta. A valóságban azért, mert tele akarta szivni magát az asszony szépségével. Szemei végigsiklottak a nő egész karcsu testén, melyet képzeletben vetkőztetett, s melyet élvezett, mintha a karjaiban tartotta volna. Pfüj!

A komponista látta, mint borzad a nő a durvaságtól; miképen pirult a tolakodó tekintet alatt; mint reszketett kéze, mikor a tisztnek jövetelkor és távozáskor nyújtotta. Ez tisztára undorító volt.

Igen, ha ő mert volna! Ha bátorsága lett volna megmondani abból, amit érzett, ami lelkét betöltötte! Valamit hangoztatni abból, ami ajkán lebegett mindig: „Te bájos, tiszta, kedves, gyöngy, szemérmes!”

Be kellett hunyia a szemét, mert érezte, hogy forró fényük eláruhatja. De nem tudta volna valamely brutális szóval, vagy tekintettel megbántani, őt, aki tisztának, megközelíthetlenségnek látszott előtte, mint a Madonna az oltáron.

Megint kicsalt néhány akkordot a hangszerből. Ösztönszerűen változtak át a hangok egy régi egyházi dallá. Palestrina szerzemé-

nyévé. A hangok emelkedtek és estek. A lelkét a lélekhez hívták. Tömjén illatuk, szentek voltak azok, de kéjvágyók azért, aminthogy a zene mindig kéjvágyó.

Azonban a sápadt szőke hüvös maradt. A kártyát karcsu kezében tartotta, kijátszott és behuzta a lapot. A hosszú szempillák halvány árnyat vetettek az arcra.

— Hegyan fékezi magát — gondolta a muzsikusz — hogyan rejti el az undort: Oh, te szegény imádott!...

A játéknak vége volt. A férje letette a kártyát.

— Jer — szólt az unokaöcsösének — mutatok valami szépet. Ma egy oroszok vázát küldtek véleményadás végett. Ritka szép darab.

Az unokaöcsös engedelmesen fölkel. De menőben is egy tekintetet vetett a nőre. Hogyan borzongott ez meg! Te szegény!

Most egyedül maradtak. A muzsikusz rácsüszte. Tudta, hogy lelkük egymással rokon. Csak egy szóra lett volna talán szüksége és a nő is tisztában lett volna magával. De a szót nem tudta, nem akarta kiejteni. Még nem. Mert ha kimondta volna, a végzet nyomon követi. Akkor semmirek sem lett volna már szabad ket-tejük közt állnia. S a férfi tudta, hogy a nő úgy gondolkozik, mint ő. Ez a nő nem köt új szövetséget, míg a régi fel nem bomlott. Né-bány hét alatt el kellett dőlnie a férfi sor-

közt a kivándorlás kérdéseivel, okai-
val és jelentőségével alaposabban fog-
lalkozott és jobban tisztába jött, mint
akárhány olyan alkalmi szakértő, aki
e felől könyvet írt, vagy utána ran-
gos hivatalt kapott.

Nagy tévedés volna azt hinni, hogy
nem foglalkozik magyar dolgokkal.
Általában kitűnően van tájékoztatva a
viszonyokról, csak nem avatkozik ak-
tuális politikába.

Közjogi szempontból rideg és or-
thodox 67-es alapos áll, úgy amint a
kiegyezést Deák és Andrássy meg-
csinálta s Tisza Kálmán végrehajtotta.
S épen ezért véglegesen csalódnak
mindazok a politikai tényezők, a kik
ezen a téren bizonyos fejlesztési theo-
riákat akarnak és remélnék a jövőben
érvényesíteni.

Erősen kidomborodik lelkében a
„birodalmi eszme,” értve ezalatt a ma
meglévő dualizmus rendületlen fönntar-
tartását, anélkül persze, hogy ezzel a
két alkotó rész törvényes jogát érinteni
akarná.

Ez alapon nekünk magyaroknak
semmi okunk a trónörökös állítólagos
centralisztikus hajlamaitól félni, mert
ez a hírelés is csak egyike azoknak
a lappangó intrikáknak, a melyek
célja Ferenc Ferdinándot előre elnép-
szerületleníteni Magyarország közvéle-
ménye előtt.

Minden ízében katona. Epen azért
féltékenyen őrizi azon hagyományok-
kat és biztosítékokat, melyekre a had-
sereg egysége és harcképessége fel-
építve van. S bár az aktuális politi-
kába egyáltalában nem avatkozik, a
katonai kérdésekben állandóan őrt áll
és semmi olyan újítást nem tűr, nem
enged meg, amely nézete szerint a
hadsereg egységét érinti.

Természete szerint a rend és fe-
gyelem embere s ezt nemcsak a ka-
tonai téren, hanem a végrehajtó kor-
mányzati hatalom körében is érvé-
nyesíteni akarja.

Szóval, akik bármily okból és cél-
lal felfordulást várnak trónralépésé-

től, azok csalódottan fogják látni,
hogy országai és népei közt a legna-
gyobb rendet fogja fentartani s ahol
kell, megteremteni.

Személyes érintkezése Magyaror-
szágon jóformán csak néhány va-
dász-cimborára szorítkozik. *Festetics*
Tasziló gróf, *Zichy János* gróf, a *Ka-
rácsonyi* grófok, *Harnoncourt* gróf,
Pallavicini őrgróf s ezzel jóformán
vége. Persze Ausztriában sokkal ki-
terjedtebb a jövő császárhoz hu-
zódó, vele bizalmas érintkezésben ál-
lók köre. Egész sor fiatal osztrák
magnás képezi ezt a folyton növekvő
kört. Ezek ma még aktív szolgálat-
ban nincsenek, de tudományos, társa-
dalmi, sőt zurnalisztikai téren is je-
lentősen szerepelnek, dolgoznak. Ezek
a jövő reményei s a viszonyokkal is-
merős bécsi udvari emberek, sőt
egyes parlamenti tényezők is, már
ma meglehetősen pozitivitással meg-
tudnák nevezni a jövő Aehrenthal-
ját, Bienerth-jét.

Ferenc Ferdinánd az általános tit-
kos választói jogot azért tartja
nagyra, mert a keresztényszocialista
pártot ez juttatta hatalomra. Általá-
ban nem a közjogi alapokra fekteti a
fősúlyt, hanem azt tartja: hogy a kö-
zös gazdasági érdekek s a monarchia
egységes gazdasági strukturájához
kellő modern intézmények létesítése
a jövő feladata, mert az osztrák-
magyar birodalom fennállását leg-
jobbán ez biztosítja.

Ferenc Ferdinánd akár a bécsi
Belvedere-ben, akár konopisti kasté-
lyában példásan egyszerű, jóformán
polgárius berendezésű családi éle-
tet él.

O maga rendkívül takarékos s ezt
a puritán erényét valószínűleg érvé-
nyesíteni fogja majdan az államház-
tartásban is, mert az a meggyőződése
és elve: hogy a népet a fölösleges
terhektől meg kell kimélni.

Az uralkodó családban nagy súlya
és tekintélye van, amelyet még a csa-
ládfő, a császár- király is elismer azzal,

hogy minden a jövőre is kiható
kérdésben, ügyben, kikéri a trónörö-
kös véleményét, hozzájárulását is.

Családi élete idyllikusan szép.

Mindenki tisztában van azzal, hogy
lemondási esküjét, melyet házassága
alkalmával tett, szentül meg fogja
tartani s így merő tévedés, amiről
egy időben sokat fecsegték, hogy ezen
a kényes ponton törvénytárgyaló
elasicitás révén a jövő uralkodó-
tól politikai előnyök lennének meg-
szerezhetők.

A felesége, most Hohenberg her-
cegnő, rendkívül okos, házas nő; de
kizárólag családjának él s ezen a ha-
táron túl nem is akar magának a fér-
jére befolyást szerezni.

Ami a többi európai uralkodóhá-
zak egyes tagjaihoz való viszonyát
illeti, Ferenc Ferdinánd igazán bizal-
mas, meleg és benső barátságban él
II. Vilmos német császárral és a né-
met birodalom trónörökösével. Az
utóbbi családjával már évek óta együtt
is szoktak t. l. a svájci St.-Mo-
ritz-ban.

A német birodalom mostani és jö-
vendő ura jól ismeri a mi trónörökö-
sünk összes elveit, terveit s a politi-
kai szövetség mellett a Habsburg és
a Hohenzollern-ház benső baráti ösz-
szeköttetése is biztosíték Európa né-
peinek arra, hogy Berlin ezentul is
hathatósan támogatni fogja Bécsnek
nemzetközi politikai akcióit. A trón-
örökös egyéni jellemére nézve: nyilt,
bátor, önfeláldozó.

Férfias és eszményi gondolkozá-
sára jellemző két, nemrégiben, bizal-
mas körben tett nyilatkozata.

Arról volt szó, hogy nehéz és ve-
szedelmesnek látszó, belső politikai
bonyodalmakba bizonyos magas, sőt
legmagasabb rangú dámák is meg-
próbáltak beleavatkozni.

Ferenc Ferdinánd erre az udvari
„feminizmusra” teljes nyomatékkal ezt
a kijelentést tette:

— Az asszony maradjon a keny-
hán és a gyermek-szobában!

sókak. Fölajánlották neki egy nagy zene-
intézet vezetését. Ha ez teljesül, akkor...
aktör...

— Nem jó le a kertbe? — kérdezte a nő.
Persze, hogy akart.

Lassan, hanyagul lépett le a nő a terrasz-
ról a kertbe.

— Járása zene — gondolta a muzsikus,
mikor követte. De csak ennyit mondott:

— Nem fog megfázni?

A nő a fejét rázta:

— Nem, melegen van!

A férfi tudta, mi kergeti a nő véréát a szí-
vig. Ugyanaz az érzés, mely az ő ütőereit
emelte és feszítette a megrepedésig.

Az esti szellő halkán surrant át a fákon
és bokrokon. Félig nyilt orgonavirágok, még
zöldesnek látszó aranyeső; a gesztenyefák
fölfelé törekvő gyertyái nyilófélben... Az
egész természet azon az úton volt, hogy oda-
adja magát, de utolsó, felső tartózkodással,
mint a szűz menyasszony. Gyöngye illat töltö-
tötte meg a falak által körülvett kertet. Két-
háromszor járják végig a kevés kerti utat, a
nékül, hogy egy szót váltottak volna. A nő
gondolataiba merült; a férfi lelke viharos volt.

Tudta, mit gondol a nő. Látta gondolatait
tízta homlokán keresztül.

— Türelem, kedves — gondolta magá-
ban a férfi. — Néhány hét, talán néhány nap
mulva előli a sorsuk. Addig is, édes, drága...

Mély fohász emelte a nő keblét.

Mennyire szerette volna őt a férfi keblére
vonn!

— Méltó akarok lenni hozzád, te pirat-
lan, egyetlen! — gondolta. De ő önkénte-
lül keze után nyult. A nő gyengén megszorít-
totta az évét. Ez a gyöngye kézzorítás, mintha
azt mondta volna:

— Megértjük egymást!

A kendő, melyet nagára vetett, lesiklott
kissé. A férfi gyöngéden visszabuzta azt a
vallára.

— Hagyja, — mondta a nő, — melegen
van.

De a keze hideg volt. Mennyit szenved-
dett! De nem többet mint ő! Nemsokára vége
lesz!

— Mikor jön megint? — kérdezte a nő
és hangja reszketett.

— Talán holnapután.

Alig észrevehető mosoly jelent meg a nő
szája szegletén.

— Jó barátunk ön, — mondta a nő külö-
nös hangon, — csak jöjjön, barátom.

— Várj csak, nemsokára, — gondolta a
zenész, — de hangosan kérdezte:

— Barátjuk? ... Barátjuk?

Akkor lehangzott hozzájuk a férfi szava:

— Jöjj fel, Mária! Hívós az idő!

Lassan, tétovázva fordult a nő a ház felé.
A férfi követte.

— Csak várj, nemsokára — zengett a fér-
fiben tovább a hang.

Főn állt a férfi s az unokaöccs. Ez segí-
tett a nőnek a kendő levételében. Hogyan resz-
ketett meg érintése alatt! A brutális tolatkódó!
Szegény Mária!

Mindkét férfi egyidejűleg távozott a házból.
Mikor a zenésznek nyújtott kezét, fájdalmasan
mosolygott. De a tisztól elfordult, amikor az
sarkantyuját pengetve bucsuzott.

Mikor a zenész harmadnap a nyaralóba
ment, ahol Mária lakott, felhangzott benne a
szó: „Most! Ma! és azután örökre!

Mert aznap reggel kapta a zeneintézettől
az igazgatói kinevezést.

De a villa csöndes és halott volt. A füg-
gönyök le voltak bocsátva. Az ajtók csukottak.
Hesszu csöngetésre kinyitották az ajtót.

— A nagyságos ur nincs idehaza.

— És a nagyságos asszony?

— Elutazott.

— Hová? Mikor?

A szolgálta vállat vont. Es mozdulatlan
lakárcán megvillant a káröröm és elégté-
tel kifejezése. Az elégtétel afőlött, hogy valami
történt, amit ott alant a souterrainben régen
vártak.

Igen, történt valami: Mária megszökött a
katonatiszttal...

Akiket illetett, megértették.

Máskor társaságban beszélgetett jó embereivel a történelméről, a katonai erényekről, saját Házának nagy múltjáról, a csaták hőseiről s az izgalmas témától fölhevülve így szólt: — A Habsburgoknak csak egy baja van, hogy közülök egy se esett el a csatateren!

A trónörökös Budapestre jön

Közeledés a magyarokhoz.

Távirati tudósítás.

Arad, július 7.

A Budapesti Hírlap érdekes hírt közöl Ferenc Ferdinándról, Magyarország jövődö királyáról. Ugy látszik a trónörökös szakított évtizedes közönyösségével, s ellátogat Budapestre, hogy megismerkedjék közelebbről az ő jövődö magyar székhelyével és megismerkedjék az országgal, a társadalmával, intézményeivel. A trónörökös, aki idáig a vasuti kocsik befűgőnyözött ablakai mögött vesztegelt a magyar fővárosban percekig, s csak nagynéha időzött ott egy néhány napot, vagy vadászkirándulásokra érkezett akár a maga, akár pedig egyes magyar főurak hatalmas birtokaira, most hosszabb időt szentel annak a kölesönös megismerésnek, amelynek, az ő részéről, mindeddig olyan panaszosan a híján voltunk.

A trónörökös minden valószínűség szerint a hitvesével együtt látogat el Magyarországra és már ez magában véve is kidomborítja jövőtelének azt a jellegét, a mely a legbecesebb: fenséges vizitet nem a hideg formalizmus parancsolta: a trónörökös nem csupán a formának akar eleget tenni, hanem valószínűs érintkezést keres a magyar társadalommal. És előrelátható, hogy jövőtelével, mag személyi tulajdonságaival, valamint az érintkezésből remélhető szimpátiák melegevel egy esapásra meg fogja olvasztani azt a jégburkot, a mely a trónörökös személyét a magyar közvélemény előtt ma körülveszi és másnak tünteti fel, mint a milyen.

Ferenc Ferdinánd trónörökös ezidő szerint Pusterthalban, Tirolban van és környékbeli fürdőket látogatja sorra. Utóbb, egy heti üdülésre a pragsi tó mellé utazik, július 21-én pedig Taufersbe érkezik, a hol kastélya van. A trónörökös, az előre megállapított program szerint augusztus közepéig marad itt, s magyarországi látogatása augusztus vége, vagy szeptember elejére várható.

Beavatott udvari körökben a trónörökös magyarországi látogatásáról a következőket mondták:

— A fenséges ur valószínűleg szeptember elején érkezik Budapestre és hosszabb időt szentel az ő jövődö magyar fővárosának. Ittartózkodása alatt lehetőleg a magyar társadalommal és a társadalmi, jótékonyági és kulturális intézményekkel igyekszik majd megismerkedni. Kihallgatások is lesznek és fogadóestélyek. A trónörökös látogatása nem csupán a főrangú társadalomnak szól, hanem az egész országnak és ehhez képest a fenség személyéhez közelebb jutnak más társadalmi rétegek is; be fogja mutatni magának a tudomány és a közgazdasági élet kitünőségeit.

— A látogatás célja igen egyszerű és világos. A trónörökös már régebben tudomást szerzett róla, hogy Magyarországon elterjedt hírek szerint animozitással vagy idegenkedéssel viseltetnek az ország iránt. Már idáig is minden módon, amely a trónörökös gyengéd és diszkrét természetével megfér, igyekezett ezeknek a kósza híreknek ellenkezőjét bebizonyi-

tani, most azonban elszánta rá magát, hogy személyes megjelenésével is demonstrálja, mennyire tévesek, rosszindulatúak vagy tendenciózusak voltak azok a híresztelések.

Janek a fogházban.

A halálos automobil katasztrófa következményei.

Távirati tudósítás.

Arad, július 7

Mai számunkban hírt adtunk arról, hogy a halálos automobil szerencsétlenség hőst, Janek Géza szokét tegnap a vizsgálóbíró rendelkezésére tartóztatták. A detektív Janekot egyik barátjánál találta. Amikor tudatta Janekkal az elfogató végzést, a szoké sirva könyörgött kegyelemért, majd amidőn látta, hogy esdelése hiábavaló, menekülni igyekezett a lakás hátsó kijáratán, de előbb szeretőjének mintegy huszezer koronányi összeget adott. A detektív azonban résen volt s megakadályozta Janek szökését, mire ő nyugodtan ment a rendőrségre.

Mindenfelé azt beszélték, hogy előkelő urak közbenjártak Janek kiszabadítása érdekében, holott ennek ép az ellenkezője történt: a turf mánásai alig törődnek a fogságban ülő szokéval. Ezt a közönyt azzal magyarázzák, hogy ezeknek a nagy uraknak régóta nem tetszik Janek életmódja. Feltűnő okot költsékezett, automobilt, szeretőt tartott, sokat mulatott.

Janek sorsa elsősorban a Ball-istállót érinti kelle utlanú, amelyhez az első lovaglását leköötötte. A Harkányi bárók, Janek gazdái azonban nem avatkoztak bele a szoké dolgába. Különben nincsenek is Pesten. Harkányi Andor Mária-Grünben van, Harkányi János pedig Ausseba utazott.

Janek fogvatartásával kapcsolatban a sportvilágban érdekes kérdés került felszínre. Vajon lovagolhat-e Janek a magyar és osztrák pályákon? A többség véleménye az, hogy igen, míg vannak, akik azt állítják, hogy a Lovaregylet nem fog lovaglást engedélyt adni Janeknek, mert szerintük azokat, akiket bünvádi eljárás miatt tartóztattak, nem kaphatnak engedélyt. Reynolds tréner esetére hivatkoznak, akit Ausztriában rágalmaszástól öt napi fogházra ítélték s bár nem kellett büntetését leülnie, a bécsi Joekey Klub és a Magyar Lovaregylet megfosztotta tréneri engedélyétől. Janeknél azonban nem fog ez bekövetkezni.

Budapestről jelentik: A főkapitányságon ma Tóth János kapitány végezte el a rapportot. Mikor Janeket eléje vezették, megkérdezte, hogy miért van itt. Sirva beszámolt a szomorú történetet. A kapitányt meghatotta a megtört ember és így vigasztalta:

— Ne féljen, atyailag fogunk bánni magával.

Ezután egy rendőr elkísérte a nyilvántartási osztályba, ahol daktiloszkopiai felvételre eszközölték róla és aztán lefényképezték.

Janek Géza ma délelőtt 12 órakor szállították át a rendőrségről a pestvidéki ügyészség fogházába. Két detektív kísérte be a főkapitányság Béla-utcai kapujához. A zugó éljenzésekhez szokott, ünepelt szoké, olyan megtört volt, hogy alig lehetett ráismerni. Fiákkeren vitték a pestvidékihez. Itt felvezették Aczél vizsgálóbíró II. emeleti szobájába, a hol kihirdették előtte az előzetes tartóztatásról szóló végzést. Aztán lekísérték a cellájába.

Itt említjük meg, hogy Hirsch Adolf temetését elhalasztották, mert a hatóság az utolsó pillanatban elrendelte a boncolást, amit ma fogantatottak, s ezért Hirsch temetése ma délután négy órakor volt.

Barbini ezredes feljelentése.

Visszaélés a parancsnok arcképével?

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 7

Barbini Sándor ezredes, az aradi 33-ik gyalogezred parancsnoka ma feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen. A bűn, melyet az ezredessel szemben a most már országazerte keresett család elkövetett, nem sablonos.

Maga az ezredes feljelentésében aggodalmának ad kifejezést, hogy az ő személyével valaki visszaélést akar elkövetni — az arcképe révén.

A bűn elkövetője, a még ismeretlen tettes, vakmerő férfinak látszik. Az illető a 33-ik gyalogezred parancsnoki irodájába állított be. Senkivel szóba állni nem volt hajlandó.

— Csak az ezredes urral tárgyalhatok, — mondotta Szerb kapitány ezredsegődtisztnak.

— Tessék csak bátran reám bízni azt a fontos ügyet, ami miatt az ezredes urat keresi. Ha azt akarja, hogy bejelentsem, tudnom kell mit óhajt?

— Pardon százados ur, de csak a méltóságos urral közölhetem jövetelem célját.

Mint hogy azonban ez szabályellenes, az idegent sajnálattal bár — de elutasították.

Es azonban nem olyan fából van faragva, aki egykönnyen enged. Másnap ismét megjelent és okulva a multakon, elmondotta a segéd-tisztnak, hogy ő egy aradi fényképész megbízásából keresi Barbini ezredest.

— Az ezredes arcképére van szüksége főnökömnek — mondotta, — mert egy nagy katonai csoportképbe akarja beilleszteni.

Mint hogy egy előkelő aradi fényképész céget nevezett meg, akinek korrektségében kétkedni nincs ok, bejutott az ismeretlen idegen Barbini elé. Elmondotta jövetele célját, megmagyarázta, hogy egy „makart alakú” fényképre lenne szüksége, amelyet ő fog megmagyarázni és a melyet két-három nap múlva vissza fog származtatni.

Barbini ezredes aggodalom nélkül adta át fényképét, melyet hajlongások között vett át a disztíngvált modoru állítólagos fényképész és távozott.

Azóta azonban éppen hat hét telt el. Időközben az ezredes érdeklődött a kép késedelmes visszaszállítása miatt. Meghagyta, hogy diszkrét formában kérdősködjene a megnevezett fényképész cégnél, vajjen miért nem küldik vissza a képet. A kutatás meglepő eredménynyel járt. Kitűnt, hogy a cégnek soha eszébe sem jutott bárkit is az ezredeshez arcképért küldeni, soha sem volt szándéka katonai csoportképet csinálni és arckép nagyításokkal sem foglalkozik — ügynökök útján. Az ezredes tovább kutattatott és megtudta azt is, hogy eselőval volt dolga, mert az állítólagos fényképész nem aradi ember, hanem Budapesten lakik és több helyen utazónak mondotta magát.

Mikor ezek az adatok együtt voltak, akkor írta meg feljelentését az aradi rendőrséghez és ezt arra kéri, hogy rendeljen el országos nyomozást a tettes után.

— Féltő ugyanis, — mondja az ezredes — hogy az illető arcképemmel visszaél és azzal valami meg nem engedhető inkorrekt manipulációt követ el.

Az ezredes már alá akarta írni a feljelentést, mikor egy újabb adat jutott a birtokába.

— Éppen most értesülünk róla, — írja tovább — hogy Stech Maxmilián kapitánytól is esalt ki arcképet ugyanaz az egyén, aki nálam járt. Arcképet és tiz korona ajándékot is kapott a századostól.

A rendőrség azonnal intézkedett, hogy minden visszaélésnek elejét vegye.

A felirat hullámai.

Politikai érdekességek.

— Fővárosi tudósítónk telefon jelentése. —

Arad, július 7.

A politikai események tengelyében ma a munkapárt felirati javaslata áll, amelynek stilisztikai értékéről még az ellentétes politikai elvet vallók is a dicséret hangján tesznek említést.

Az ellenzéki pártok vezetőire különösen az az önmérséklés hatott kellemesen, amelyet a szabadelvű párt a választások eredménye és kimenetele fölötti örömeinek kifejezésre juttatása tekintetében a feliratszövegében tanúsított. A felirat e részében a győztes munkapárt az ellenzéki pártok érzékenységét igyekezett respektálni.

A pártkörökben ma este természetesen főleg a felirati javaslatot pertraktálták. Sokat beszéltek arról, hogy a király lapja milyen behatóan foglalkozik a felirattal. Ma este a függetlenségi pártok is megszerkesztették külön felirataikat. A néppárt különös hangú feliratának hamar híre terjedt és a klerikális irasművet elítélően kommentálták politikai körökben.

Mai jelentéseink itt következnek:

Tisza István — vezérszónok.

A *N. Fr. Pr.* írja: A felirati vita tizennégy napig tart. A pénteki ülésen kezdődő vitát a kormánypárt részéről Tisza István gróf fogja megnyitni. Kivüle még négyen fognak a párt nevében felszólalni. A Kossuth-párt részéről Apponyi Albert gróf nyújtja be a feliratot.

A szerb kereskedelmi szerződés.

Forgách János gróf belgrádi osztrák-magyar követnek immár birtokában vannak a szerb kereskedelmi szerződési tárgyalások folytatásához szükséges utasítások. A magyar és az osztrák kormány között, mint a „Budapesti Tudósító”-val illetékes helyen közlik, a tegnapi közös miniszteri tanácskozáson teljes megegyezés jött létre a tárgyalásokat folytató belgrádi követnek adott instrukciók tekintetében. Forgách gróf követ táviratban értesítette a szerb kormánynak az Ausztria Magyarországgal kötendő kereskedelmi tárgyalások vitelével megbízott delegátusait: Pacsu Lázár dr.-t és Draskovics volt pénzügyminisztert, hogy a tárgyalások megkezdhetők. Forgách gróf ma délután három órakor Joanovich főkonzullal Belgrádba utazik s a tárgyalások holnap vagy holnapután megkezdődnek.

A néppárt felirati javaslata.

Budapestről jelentik: A néppárt ma esti értekezletén Haller István terjesztette elő a néppárt felirati javaslatát és egyuttal őt bizta meg a párt a javaslat benyújtásával. A felirati javaslat kifejti, hogy a párt a Pragmatica Sanctio alapján áll és éppen azért feltétlenül szükségesnek tartja a nemzet és a király közti összhangot. A párt a kormánytól nem várja a közállapotok javulását, mert a kormányzatot nem hatja át a keresztény szellem, amely pedig minden egészséges kulturának alapja. Egyházpolitikai programját fentartja a párt és országlandónak tartja azokat a sérelmeket, amelyek az egyházpolitikai törvények révén az egyházat és az állampolgárok lelkiismeretét érte. Tiltakozik az

iskolák államosítása ellen és követeli, hogy úgy az alsó, mint a felsőbb iskolák hagyassanak meg az alapítók kezében. Örömmel veszi tudomásul a párt, hogy a királyi leirat a katolikus autonómia megvalósítását igéri és reméli, hogy a katolikusok régi jogos kívánsága végre teljesülni fog. — Megemlékezik a felirat a választásokról is és azt állítja, hogy sehol a kormány olyan illetéktelen befolyást nem gyakorol a választásokra, mint Magyarországon. A nemzeti képviselőt ilyen választási rendszer mellett nem a nemzeti érzület kifejezője. Szükségessnek tartja, hogy a választójoz azon néprétegekre is kiterjesztessék, amelyek az állampentartásban részt vesznek és így joggal megkövetelhetik. A községenkinti szavazástól sok illetéktelen beavatkozás megszüntetését várja. Reformokat követel a közigazgatásban és a sajtó megreformálását. Tiltakozik új adók behozatala ellen, követeli a határidőüzet eltörlését a börze megrendszabályozását az ipartörvény revízióját, kétéves katonai szolgálat behozatalát, nemzeti szempontoknak a hadseregben való érvényesítését.

Minisztertanács.

A kabinet tagjai ma d. u. 5 órakor Khuen-Héderváry Károly gróf elnökletével minisztertanácsot tartottak. A tanácskozáson Hieronymi Károly kereskedelmi miniszteren kívül, aki a képviselőház közgazdasági bizottságának ülésén volt elfoglalva, a kabinet valamennyi tagja megjelent. A minisztertanácsban, amely este 8 órakor ért véget a folyó ügyeket intézték el.

A parlamenti botrány.

Budapestről jelentik: Több lap ma azt a hírt közölte, hogy a kormány pertörléssel fog élni a Justh párt parlamenti botránya ügyében. Székely Ferenc igazságügyminiszter erre vonatkozólag ma kijelentette egy újságíró előtt, hogy a pertörlésre vonatkozó hír nem felel meg a valóságnak. A kormány még nem is foglalkozott ezzel a kérdéssel. Egyszóval tehát nem lesz pertörlés.

A több mandátumu képviselők.

Budapesti tudósítónk jelenti: A több mandátummal bíró képviselők elhatározták, hogy addig nem mondanak le mandátumaikról, amíg a Kuria a petíciókat el nem intézi.

A bank-tárgyalások.

Bécsből táviratozzák: A „Fremdenblatt” jelentése szerint Bilinsky lovag pénzügyminiszter jövő vasárnap Budapestre utazik, hogy Lukács dr. pénzügyminiszterrel tárgyaljon a bankkérdés ügyében. Tegnapi este Pranger udvari tanácsos az Osztrák-magyar Bank vezértitkára megjelent Bilinsky pénzügyminiszterrel, akivel hosszabb ideig tanácskozott ugyancsak a bankkérdésről. Nincs kizárva, hogy még a nyári szünetek előtt a legfontosabb kérdések megoldására kerülnek.

Az újjelöltés szám megállapítása.

Bécsből jelentik: A „Neue Freie Presse” szerint a legutóbb Budapesten megszakított véderőtárgyalásokat ma a bécsi közös hadügyminiszteriumban folytatják. A tanácskozásokat Hoffmann altábornagy, hadügyminiszteriumi osztályfőnök fogja vezetni. Az értekezleten a magyar és az osztrák honvédelmi miniszteriumok képviselői is részt vesznek.

A Kossuth-párt értekezlete.

Budapestről jelentik: A Kossuth-párt ma este 8 órakor értekezletet tartott Kossuth Ferenc elnökletével. Az alelnökök közül jelen

voltak Tóth János és Szentiványi Árpád, míg a jegyzőkönyvet Ostffy Lajos vezette. Felolvasták a pénztári számadásokat átvizsgáló bizottság jelentését, amelyet az értekezlet egyhangulig tudomásul vett. Ziinskzy István gazdának megadták a felmentvényt és tevékenységéért a párt köszönetét fejezte ki. Majd Apponyi Albert gróf felolvasta az általa készített felirati tervezetet. A párt a tervezetet elfogadta és felkérte Apponyit, hogy a javaslatot a képviselőház holnapi ülésén terjessze be. A párt tagjai az értekezlet után a Deliféle vendéglőben tartottak társasvacsorát.

A függetlenségi pártok egyesülése.

Tegnap este volt az első vacsora, amely a függetlenségi pártok egyesítését akarja megszervezni. Az akció megindítója, Károlyi Mihály gróf az első vacsora eredményéről a következőképpen nyilatkozott:

— Egyelőre semmi egyebet nem teszünk, mint beszélgetünk. Megtárgyaljuk az aktuális politikai témákat, még pedig nem speciálisan Justh-párti, vagy Kossuth-párti, hanem csak függetlenségi szempontból. Ezenkívül pedig arról elmélkedünk, hogy miként lehetne a két szakadt függetlenségi pártot ismét egyesíteni. Főként erről beszélgettünk ma. Külön meghívót nem bocsájtottunk ki, s az ittlévők mind a közös meghívás folytán jöttek el. Különben, a hogy az idevonatkozó felfogásokat ismerem, mindkét párt vezetőségében a legteljesebb jóakarattal látták és látják ezt a mozgalmat.

— Nekem az a célom, hogy a két függetlenségi pártot egyesítsem. Ez a végcél, a melyet el akarok érni, bár tudom, hogy nagy nehézségekkel kell nekem és elbarátainknak megküzdenünk. Van itt személyi és tárgyi akadály bőven. Különösen egy pont van, amely az útközött képezi a két párt között, s ez a választójoz kérdése, a melyről a két pártnak meglehetősen divergáló a felfogása, a melyet tehát a legnehezebb egy közös programba foglalni. Azonban ez a nagy divergencia csak látszólagos s inkább technikai, semmint elvi.

Nem vitás ugyanis, hogy a választójoz reformjánál közös célt követ a két függetlenségi párt: a magyar faj szupremáciája mellett a választások tisztaságát biztosítani. Ez a közös cél, a melyet a két párt különböző eszközökkel akar megvalósítani. A lényeg azonban természetesen csak maga a cél lehet, nem pedig az eszköz, minél fogva a probléma sokkal egyszerűbb, mint a minőnek látszik: a közös cél elérésére közös eszközöket találni.

A király lapja — a feliratról.

— Bécsi lapvélemények. —

Ő felsége lapja, a „Fremdenblatt” a következőket írja a felirati vitáról:

A felirati javaslat, melynek megvitatásába a magyar képviselőház belekezd, a magyar állam összes nagy kérdéseinek tisztázására irányuló szilárd akaratot fejez ki. A parlament feladatainak és ezek sorrendjének helyes megértésére vall, hogy a pénzügyi egyensúly helyreállítása a felirati javaslatban legelső helyen áll. A magyar állampénzügynek és államháztartásnak rázkódtatásoktól való megóvása azonban szükségessé teszi a jegybank-kérdés rendezését és ma, amidőn a Justh-párt által követelt bank-elválasztási terminusért való harc már ámitás volna, szinte bizonyos, hogy az a megoldás, a mely Magyarországot gazdasági érdekeinek legjobban megfellel, nem fog nagyobb nehézségekkel találkozni. Az új magyar képviselőház a véderőről való gondoskodásban is vissza kíván térni az 1867. évi tradíciókhoz. Nagy fogalomzavar volt az, a mely mesterséges ellentétet állított fel a magyar nemzeti államot oltalmazó hadsereg és a magyar nemzeti érzület között. Ez a fogalomzavar abból indult ki, hogy a hadsereg szükségleteit aktu tárgyává tették és érte kompenzációkat követeltek, holott a had-

seregnak szükséglete, tulajdonképen a nemzet szükséglete és a nemzet önmaga javára hozza meg az áldozatokat. Ez a fozalomzavar, amely a Széll idején kitört harcok óta oly sok bajt hozott Magyarországra és parlamentjére, végre megszűnt. Az olyan magyar országgyűlés, amely a véderő követeléseit nem idegen, hanem Magyarország legsajátabb szükségletének tekintti, nem kell, hogy keresse a korona és a nemzet közötti kölcsönös egyetértést, amelyet a felirati javaslat a magyar temperamentum melegségével dícsít. Ez az egyetértés mélyen gyökerezik azon közös köteleességek felismerésében, amelyekkel az uralkodó és a népképviselők az országnak tartoznak. Ezt az egyetértést a magyar választásokban megnyilvánult ítélet megpecsételte és az új magyar parlament felirata javaslata mutatja, hogy nem keil pak-tum ennek az egyetértésnek fenntartására.

A *Neue Freie Presse* írja: A felirati javaslat igen érdekes történelmi akta darab. A legfontosabb pontokban a közelmult tradícióival nyíltan szakít és új aera beköszöntését hirdeti. És mégis, itt-ott átvezegnek soviriszta motívumok, amelyekben a koalíciós aera oly gazdag volt. Különösen arról a passzusról mondható ez, amely a külügyekről és a monarchia nemzetközi helyzetéről szól. Az az állítás, hogy Magyarország mindenkor a legjobb támasza volt a hármasszövetségnek, egyrészt nem egészen igaz, másrészt politikailag nem egészen opportunus. A magyarok bizonyára sohasem voltak erősebb támaszai a hármasszövetségnek mint az ausztriai németek, a kiknél a hármasszövetségi politika támogatása és különösen a német birodalomhoz való viszony nem csupán a politikai meggyőződésből, hanem a belső, szívbéli szükségességéből fakadt. A nemzeti hűségnek ez a kidomborítása az ausztriai németeknél nemzeti érzékenységeket kell, hogy felébresszen és pedig oly időpontban, amidőn Ausztria közvéleményében fordulat állott be a Magyarország iránt táplált érületben és Magyarország irányában szemmeláthatólag békésebb és barátságosabb magatartás nyilvánul meg. Fontos és érdekes a trónbeszédnek az a része, amely a véderőnek van szentelve. A többség felirati javaslata kijelenti, hogy a kormányt fenntartás nélkül kész köteleességzerűen a véderőnek elkerülhetetlenül szükségesnek látszó fejlesztésével foglalkozni. Tudvalevőleg a véderőtörvény reformjáról, a két éves szolgálati idő bevezetéséről és az ujonkontingens emeléséről van szó. A többség ezek megszavazásáért nem kér politikai és nemzeti kompenzációkat. Csupán azt a korlátozást hangoztatja, hogy az ország anyagi erejét lelkiismeretesen meg akarja fontolni. Ez a nemzeti vívmányok politikájával való szakítást jelenti. Az utolsó maradványai egy végzetes politikának, amely a legelősebb és a legpusztítóbb konfliktusokhoz vezetett, kiküszöbölhetnek és nyílt és fenntartás nélküli visszatérés áll elő ahhoz a politikához, amelyet a liberális párt a véderő kérdésében követett, amely a véderő fejlesztésének szükségleteit tárgyilagossá megfontolás és vizsgálat anyagává tette. Ebben áll a feliratnak nagy politikai jelentősége Magyarország belső állami életére, a korona és a parlament, a korona és nemzet közötti viszonyra. A felirat azon kijelentése, hogy a magyar parlament többsége el van határozva a véderő reformot csakis tárgyi szempontból megvizsgálni és megszavazni, történelmi jelentőséggel bír és előreláthatólag messze ki fog hatni a jövőre.

A *Deutsche Volksblatt* feltétlenül osztja közlik a felirati javaslatnak a hármasszövetségre vonatkozó részéhez, határozottan ellene fordul azonban a felirati javaslat azon kísérletének, hogy a készfizetések felvételét Ausztria érdekében lévőnek is minősíti és így bizonyos tekintetben Ausztria nevében is egy követelést állít fel, amelyet eddig csak magyar részből emeltek. Magyarországon tiltakoznak az ellen, hogy osztrák részből bármiféle beavatkozás történjék magyar ügyekbe és ezért helyén volna, ha velük szemben is ennek megfelelően járának el.

FURCSA ESETEK.

A vikomtné szakácsnéja. — Kuplé Ehrlichről.

Egy estilap írja az alábbi mulatságos esetet, amely, ha nem is igaz, akkor is igen józilem jellemzi a budapesti eselédviszonyokat. A szereplők de Fontenay vikomt, budapesti francia főkonzul felesége és a szakácsnéje. A vikomtné három esztendeje volt már egy kitűnő, de fölöttébb kiálhatatlan szakácsnéje, akinak szakaturáit csak a férje kényes gyomra miatt viselte el. Legutóbb azonban a vikomtné végre is megsokalta a szakácsnő viselkedését és fölmondott neki. Másnap már fennen dicsekedett a szakácsnő, hogy Beckné báróné fölfogadta.

— A grófné — így fejezte be dicsekvését a szakácsnő — lesz szives nekem egy bizonyítványt adni, nem arról, hogy miképpen tudok főzni, hanem a becsületességemről és más effélékről.

A szakácsnő a milyen kitűnően tud főzni, épp oly kevésbé ért holmi írásek kibetűzéséhez. A vikomtné által átnyújtott bizonyítvány elolvasásával sem bajlódott, hanem zsebetette és elvonult új urnője házához. Mily nagy volt azután csodálkozása, a mikor a báróné elolvastván a bizonyítványt, hangos kacajban tört ki és egy védekező kézmozdulattal ekképpen szólt az ámuldozó szakácsnőhöz:

— Kedvesem, én azt hiszem, hogy én magát nem igen tudnám használni!

A bizonyítvány ugyanis ilyenforma volt:

Én, de Fontenayné vikomtné ezennel tanusítom, hogy három esztendeig állottam M. Róza, a zseniális szakácsné szolgálatában és hogy mindig megtettem minden lehető, hogy minden követelést kielégítem. Fájdalommal töltött el, a mikor rájöttem, hogy sajtászerű temperamentumával csak igen nehezen tudok kibékülni. Mégis mindig újból és újból kísérletet tettem, hogy jóba legyek vele, mert mártásai, a melyek férjemnek annyira ízlettek, valóban kitűnőek. Szívesen maradtam volna továbbra is Rosette kisasszony szolgálatában, ám-bátor tárcám és türelmem állandóan igénybe voltak véve. Bővebb fölvilágosításai szívesen szolgál de Fontenayné vikomtné.

A szakácsnő mérgében bepanaszolta a vikomt feleségét.

A szegedi Vigszinpad-kabaréban esténként nagy sikerrel vendégszerepel mest Sarkadi Vilmos komikus. A rendszerint zsufolt nézőtér közönsége különösen egyik modern és kissé merész kuplét várja és hallgatja kíváncsian: a dalt Ehrlich professzorról. Sokan vannak azonban, akiknek nem tetszik a kuplé, különösen pedig az, hogy Sarkadi végül egy kis orvosi műszert vesz elő a mellényzsebéből. Ami bizony nem is valami esztétikus látvány. A publikum egyrészenek kívánsága szerint a kabaré igazgatósága el is határozta, hogy az Ehrlich-kuplét leveszi a műsorral. Igen ám, de a kevésbé kényes ízlésű nézők követelik az előnéklését.

Tegnap este is Sarkadi számainál minduntalan fölhangzott az a kiáltás, hogy halljuk Ehrlichet! Eleinte egy-két hang követelte a kuplét, majd a nézők tulnyomó része. Olyan lárma keletkezett végül a nézőtérben, hogy a komikus nem tudott tovább énekelni. A közönség két pártra szakadt. A dioxid-diamidó-arzénobenzol-pártiak már rákezdték a refrant:

Én vagyok a nagy Ehrlich tanár,
Aki tiszta vért csinál...

Viszont az ellentábor sem hagyta magát. Tiltakozás és püsszegés hallatszott és egy uriember megbotránkozva szólt föl a színpadra Sarkadihoz:

— Nem járja, hogy orvosi műszereket viszenek a publikum elé.

Végül nagynehezen szóhoz jutott a kitűnő komikus is.

— Tisztelt hölgyeim és uraim — mondta — igazán kínos helyzetbe heztak. Szerződésemm kötelez, hogy kiszolgáljam a közönségünket, mert ha nem teszem ezt, holnap elcsap az igazgatóm és kenyér nélkül maradok. Viszont a közönség másik része iránt is figyelemmel kell lennem.

— Hát szavazzunk! kiáltotta valaki a nézőtérben.

— Jó — szólt Sarkadi. — Álljanak föl azok, akik nem kívánják az Ehrlich-kuplé előnéklését.

Mintegy tizen álltak föl erre. Köztük az első páholyok egyikében ülő előkelő nők és urak négyen. De természetesen elenyésző kisebbségben voltak. A zenekar tehát elkezdte az Ehrlich melódiáját. Ennek hallatára az említett páholyban ülők elhagyták a kabarét. Sarkadi pedig, kedvetlenül bár, kitűnően előnéklelte a kuplét.

Anarchista üldözés Budapesten.

Összefogdosott zionisták.

Távirati tudósítás.

Arad, július 7.

A budapesti rendőrség már hetek óta anarchisták után kutat és mintán ilyeneket nem talál, alanarchistákat fogdos össze, aminek előreláthatólag alapos blamázs lesz a vége.

A különös anarchistaüldözésről fővárosi tudósítónk a következőket jelenti:

Néhány nappal ezelőtt megjelent a rendőrségen Bradinszki Mór lengyelországi születésű zsidó kereskedő és bejelentette, hogy Bresner Maier gyümölcsáros Vörösmarty-utca 18. sz. alatti lakásán estenként anarchista összejövetelek vannak.

A feljelentés alapján a rendőrség azonnal hozzáfogott a nyomozáshoz. Tíz detektív ment ki a helyszínre, ahol tényleg találtak egy társaságot, amelynek tagjai voltak a házigazdán kívül Neuberg Ábrahám szabó, Turjanszki Anna munkásleány és Gursinkel Salamon lakatos. Mikor a rendőrök megjelentek, Gursinkel egy mellékajtón át elmenekült. A többieket azonban előállították a főkapitányságra.

A rendőrségen Bradinszky elmondotta, hogy a megszökött Gursinkel egyike a legveszélyesebb anarchistáknak úgy mint társai is, akik állandó összeköttetésben vannak Hoskil Dávid párisi anarchistával, akit a spanyol király látogatása alkalmával Budapestről kitiltottak.

Az állítólagos anarchisták kihallgatásánál aztán kitűnt, hogy ezek valójában jámbor zionisták, a rendőrség mégis kettőt közülök öt-öt évre kitiltott a főváros területéről.

A népszámlálás tervezete. Budapestről jelentik: A képviselőház költségvetési bizottsága ma délután 5 órakor Beöthy László elnöke alatt tárgyalta a népszámlálási javaslatot, amit Papp Géza előadó ismertetett behatóan. A bizottság a javaslatot hosszabb vita után egy módosítással elfogadta.

A Justh-párt értekezlete. Budapesti tudósítónk jelenti: A Justh-párt ma este tartotta értekezletét a királyi trónbeszédre adandó választási felirat tárgyában. Az értekezleten Justh Gyula elnök bejelentette, hogy Pressli Elemér váci képviselő kilépett a pártból. Batthyány Tivadar gróf a jelen voltak nagy figyeleme mellett olvasta fel a felirati javaslatot, amelyet a párt több felszólalás után elfogadott. A értekezlet köszönetet mondott a kiküldött bizottságnak a javaslat elkészítéséért és megbizta Batthyány gróft, hogy a javaslatot a holnapi ülésen a Ház elé terjessze.

AZ ARADI KOZLONY TELEFONSZÁMAI:

Szerkesztőség — — — — — 357

Kiadóhivatal és hirdetési osztály — 151

Elvált nők alapítványa.

* Egy angol hölgy nagytőkéjű alapítványt tett, amelynek kamatait váltó nők kapják. Ezek után így látjuk a jövőt.

Missis Drewitz jó Albionban
Erélyes asszony volt nagyon,
Mister Drewitz megrakta csunyán
Am szolt a nő: „Est nem hagyom
Fáj nekem és fáj a nememnek
Hogy durván bántanak ütögelnek
Nem lehet tünni ezt tovább
E sorsot, ezt a mostohát.

Igy szolt a nő és alapított,
Letett pár százezer forintot.
Borzasztó vala a hatás!
Sok házasság megszűnt, felbomlott.
Szegény, gazdag, grófnó, paraszt
Agyafurt eszü és ravasz,
Elvált; a férj árván maradt
És mind elfogyott a kamat.

Am a kamat nem volt elég,
A nők csak váltak, egyre váltak,
Dacára, hogy a férj-urak
Bűnbánóan, magukba szálltak.
Igérvé jóságot, hűséget:
„Nem szeretek senkit csak téged,
És így fusson ki a szemem,
Ha egy ujjamat rád teszem!”

Szórtartók az angol urak,
Amit ígérvé, meg is tartják.
Bárányszolid lett mindenik,
Nem emelte nejére karját.
Hűséggel mind otthon maradt,
Más szoknya után nem szaladt
S nem is nézett addig más nőre,
Amig el nem fogyott a — tőke.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Milliósi birtokpör. Nagyváradról jelentik: Az ottani törvényszéken most egy milliósi birtokpör tárgyalását kezdték meg. A felperes Szerezmley Sándorné ezeltől néhány évvel még milliósi birtoknak volt tulajdonosa, ma pedig valósággal koldus sorban él. Az előkelő származású asszony, aki rokona V. György angol királynak, azt mondja feljelentésében, hogy Szabó József ügyvéd öt birtokából csalárd fondorlatokkal kitorva és így öt nyolcvan esztendőskorára földönfutóvá tette. A pör tárgya a bihar-megyei Jankafalva majorjaival és nagy kiterjedésű környékével együtt. A birtokban most az új gazda Szabó József ül, aki a birtokot teljesen átalakította. Még az ősi családi sírboltot is felforgatta és annak köveiből lépcsőt csináltatott az istállóhoz. Az öreg asszony most a bíróságtól várja birtoka visszanyerését.

§ Hofrichter öre. A Hofrichter-ügyből ismeretes Tuttmann Salamon fogházörve neve, Tuttmann a vizsgálati fogságban levő főhadnagynak több levelét csempészte ki a fogházból, mire Hofrichter maga jelentette fel Tuttmannat, remélve, hogy ezzel maga felé fordíthatja a hadbíróság kegyét. A fogházört négy évi börtönnel ítélték és a möllersdorfi börtönbe vitték, ahol példásan, igen jól viselkedett. Ennek tekintetbe vételével a hadbíróság most két évre szállította le a négyéves fogházbüntetést és valószínű, hogy ennek a két évnél egyharmadát is elengedik neki, ha továbbra is hasonlóan viselkedik.

§ Tisztviselők családja. Budapestről jelentik: A budapesti büntető törvényszék ítélőtáncosa Szepesi bíró elnöklésével ma hozott ítéletet Pollák Agostonnak, az Osztrák-Magyar Tiszt-

viselők Előlegjárulata sikkasztójának bűnpörében. Pollák számfejtője volt a társulatnak s a rábizott 50 000 koronából 8000 koronát el-sikkasztott, továbbá tizenhat betéti könyvet meghamisított s zsebvágta a betevők pénzeit. A törvényszék Pollákot sikkasztásért és okirat-hamisításért két évi fegyházra ítélte.

§ Fegyházra ítelt jegyző. Sátoraljai helyről jelentik: Harom napig tartott Winkler Emil Valeni jegyző bűnyüének tárgyalása. Winkler az ügyészi vádirat 18 rendbeli magánok-irathamisítással, 15 rendbeli csalással és 18 rendbeli lopással és 60 közokirathamisítással vádolta, a melyek által 34.000 koronával károsított egyeseket, a postát és az államkincstárt. Bűnpártolással vádolta az ügyészség a körjegyző feleségét is, a ki a községben postamesternek volt. A tárgyaláson hatvan tanút hallgattak ki, a kik Winkler ellen vallottak. Maga Winkler is beismerte a terhére rótt bűncselekményeket. A törvényszék ezért Winkler öt évi fegyházra és az okozott károk megtérítésére ítélte. Felelőségét bizonyítékok hiányában a törvényszék felmentette.

A tűz áldozatai.

Egy halott egy sebesült.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 7.

Még a múlt hónap 24-én szenvedett súlyos égési sebeket Kottler Éva tizenhét esztendősi aradi cselédleány, gazdájának Daimel Lajos fűszerkereskedőnek lakásán. A rendőrségnek azonban a halállal végződött szerencsétlenség csak ma reggel jutott tudomására és így ma tudódott ki, hogy a fiatal leány milyen tragikus módon vesztette el életét.

Az említett napon Daimel Lajosné azt parancsolta a cselédleánynak, hogy készítsen két tojásból ráutottát. A gyorsforralón akarta elvégzeni a sütet, mert — „igy gyorsabban megy” — mondotta asszonyának. Meggyújtotta a spirítuszt és kavarni kezdte a tojást. A forraló felbillent és a leány ijedtében leakarta söpörni az asztalról az egész készüléket. Azonban ez nem sikerült a lélekjelenlétét elvesztett leánynak, magára rántotta az égő spirítuszt. Ruhája meggyuladt és egy pillanat múlva lángolva egész testén, a folyosóra futott. Kezével akarta eloltani az egész testét sebekkel borító tüzet, de nem sikerült. Beszaladt akkor abba a szobába, ahol asszonya kisgyermekét fűrésztette.

— Ugorj a fürdőkádba — kiáltott rá Daimelné. A már félig eszméletét veszített leány megtette ezt és a tűz elaludt.

Daimel azonnal elhívatta háziorvosát, Kerpich Jakab dr.-t, aki kezelés alá vette. Harom napig feküdt otthon, de 27 ikén már kórházba kellett küldeni. Tíz napi rettenetes kialódás után ma reggel kiszilveredett.

A rendőrség a kórház jelentése alapján vett csak tudomást ma a dologról, a nyomozást megindította és az iratokat áttette az ügyészséghez.

Ugyancsak az aradi köz-kórházban fekszik élet és halál között, súlyos égési sebekkel borítva testén, fején, arcán és kezein Szelinka János 68 éves arató munkás. Már e hónap elsején került a kórházba és ma reggel hallgathatta csak ki a rendőrség, mert a kórház jelentette, hogy a sebesült haldoklik.

Peller János rétháti lakosnál dolgozott mint arató az öreg napszámos. Julius elsején reggel pipára gyújtott, az égő gyufát eldobta. Egy pillanat alatt fogott tüzet a learatott és földön fekvő gabona és a tűz gyorsan továbbterjedve meggyújtotta azt az asztagot is, melynek tövében az arató ruhája és elesége volt elhelyezve. Pusztá kézzel akarta eloltani a tüzet, szétszórtta az asztagot. Ruhája azonban tüzet fogott és minthogy az egész környéken élő lény nem tartózkodott, segítség híján egész teste, feje, kezei megégték. Irózatoss fájdalom között várt a földön fetrengve egy kocsit, mely felvegye és Ráthátra szállítsa. A fájdalomában jajgató embert a kocsit felvette, elszállította gazdájához, a honnan ez Aradra vitte be családjához. A család a kórházban helyezte el a felismerhetetlenségig összeégett embert, akin azonban az orvosi tudomány segíteni aligha fog.

IRODALOM ES MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Péntek: Theodor és társa, bohózat. Vendrey Ferenc, Tapolczai Dezső és Vendrey Vilma feltépte.
Szombat: Sasfiók, sznmű.
Vasárnap: Este: Ember tragédiája, dráma.

* A primadonna balesete. Nagyváradról jelentik: A nagyvárad színház közönségét tegnap kellemetlen meglepetés érte. A Nagyváradon napok óta vendégszereplő Medgyaszay Vilma kabaré művésznő lemondta utolsó vendégjátékát, melyre tömeges előjegyzések történtek és busu nélkül elutazott. Medgyaszay gyors távozásának szomorú előzményei vannak. Délután súlyosan megbetegedett, mire orvosai megtiltották fellépését. A primadonna azonban nem hallgatott az orvosok tanácsára s mielőtt még megakadályozhatták volna, betegen megjelent este a színpadon és végső erőfeszítéssel elénekelte számait. Utolsó dala után már elhagyta ereje, bágyadtan intett kezével és a függöny zajtalanul összecusukódott. Hiába tapsoltak és hiába hívták a lámpák elé, a színpadon többé nem jelent meg, mert utolsó száma után összeesett és eszméletlenül vitték ki a színpadról. Percet teltek el, a míg öntudatát visszanyerte. Bucsuelőadását, melynek kedden este kellett volna történnie, azonban nem mondotta le s a közönség abban a reményben töltötte meg a színházat, hogy Medgyaszay fel fog lépni. A bucsuelőadás azonban a primadonna súlyos betegsége miatt elmaradt s Medgyaszayt az első vonattal Budapestre hozták, hogy az egyik szanatóriumban operációt végezzenek rajta.

* Az aradi színház új tenoristája. Szendrey Mihály, az aradi nemzeti színház igazgatója, nagyon előnyös feltételek mellett két évre színházához szerződtette Huszár Károly tenoristát, az Operaház ösztöndíjas tagját. Huszár Károly most végezte el a Zeneakadémia operai tanulmányát s minden előadásán kitűnt nagy intelligenciájával, zenei megbízhatóságával és kiváló alakító-képességével. A kétévi gyakorlat mindenesetre előnyös lesz a fiatal énekes művészi fejlődésére, az aradi színház pedig nagyon értékes művész-erőt nyer a nem köznap tehetőségű tenoristában.

* Vasárnapi előadások. Vasárnap délután először kerül színre mérsékelt helyárok mellett Az obsitos című operett, a mely az idei nyári szezonnak egyik legnagyobb sikerű újdonsága. Este Az ember tragédiája van műsoron s az előadásban részt vesz a színház egész személyzete.

* Keleti Juliska és Kővári Gyula. Hétfőn érdekes est lesz a színházban. Két kiváló kabaré-művész, Keleti Juliska és Kővári Gyula, a budapesti Modern-színház tagjai lépnek fel nagyszabású kabaré keretében nagy és érdekes műsorral.

* Amor, a pénzügynök. Ez a címe annak a pompás bohózatnak, amelyet a jövő hét kedden mutat be az aradi társulat. A darab a Vig-színházban került színre, ahol óriási sikert aratott.

* Óriási érdeklődés mellett mutatta be az Uránia-színház tegnap este Bonaparte Napoleon császár életét. A tüneményes karriér, amelyet a szicíliai kis tűzerhadnagy befutott, akiből néhány év alatt a világ leghatalmasabb embere lett, a legeklátásabb példa arra, hogy kitartás és akarat — különösen, ha szerelmese is segíti — mily magas polcra tudják juttatni az embert. Egy dicsőségben, sikerekben gazdag élet vonul el a fényképlemezeken, olyan élet, a minő csak kevés embernek jut osztályrészül. Pokár Gyula fényesen megoldotta feladatát: bemutatta Napoleont olyanak, aminő valójában. Az érdekes előadás, melyben a császár, tüneményes pályafutásának minden részlete szeremesen illeszkedik egyútté ma pénteken kerül színre utóljára.

Elcsábította a leánya vőlegényét.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 7.

Szokatlan ügyről kapunk jelentést Kaposvárról. K. M. kaposvári volt gyári munkavezető elvált felesége, aki 38 éves kora dacára még ma is a szép asszonyok közé sorozható, már másfél év óta lakik a Donner-városrészen egyetlen, 17—18 éves leányával.

A föltűnő szépségű fiatal leány a donnervárosi tűzoltó-egylet tavalyi nyári mulatságán megismerkedett egy asztalos segéddel, aki akkor szolgált harmadik esztendejét a 44. gyalogezred egyik századánál Kaposváron. A férfi jó arcú, esines fiatalember volt, udvarolni kezdett a leánynak s csakhamar mindennapos vendége lett a házuknak.

A fiatalember elmondta, hogy ő szegény, árva gyermek volt, aki zsenge kora óta két keze becsületes munkájával tartotta fenn magát egész addig, míg két évvel ezelőtt be nem sorozták katonának; de néhány hónap múlva, október elsején kiszabadul s fölmegey Pestre, ahol egy jóbarátja munkavezető a Thék-féle bu'orgyárban, aki neki ott állandó, biztos foglalkozást fog juttatni s akkor meg fog nőszülni.

A leány nagyon megszerette a jó modorú, egyenes lelkű fiút s a leány érzelmait őszinte, odaadó szerelemmel viszonzta.

Már három hónapja tartott a viszony, mikor a múlt év szeptemberében egy reggel azt mondotta az anya a leánynak:

— Véget kell vetni, leányom, ennek a szerelemnek, sok rosszat hallottam a vőlegénydről.

— Mit hallottál, éges anyám? — kérdezte sápadtan, egész testében reszketve a leány.

— Hogy mást is szeret a Géza. Téged csak bolondít. Gazember az, régen tudom — mondta az anya.

A szegény teremtés alig tudott uralkodni magán, hogy össze ne essen.

— Régen tudod, anyám, hát... hát miért engedted akkor a házukhoz járni, miért engedted, hogy... — tört ki fájdalmas keserűséggel az elkeseredés a leányból s megtántorodott. Elcsesett volna, ha az anyja föl nem fogja.

— Nézd, leányom — mondta az anyja — felejtél el azt a gazembert, ne is gondolj rá. Rongy ember az nagyon.

— De már nem lehet! — nyögte keserűen a leány.

— Dehogy nem lehet. Irtam a nagybátyádnak, el fogsz menni hozzájuk Kassára, ők nagyon szeretnek téged, ott könnyen felejtessz.

A szerencsétlen leány napokon keresztül feküdt beteg, többnyire eszméletlenül, azt hitte, nem éli túl a fájdalmat, mely lelkét tépte, szakgatta mivel vőlegénye már napok óta feléje se nézett, sejtette, hogy anyja igazat mondott: vőlegénye csakugyan gazember, aki utána nem érdemes egy könnyet is ejteni. Néhány nap múlva vonatra ült s Kassára utazott a rokonához.

Az idegen környezet lassanként elfelejtette a leánynyal a csalódását s már több isben írta is az anyjának, hogy hazajön Kaposvárra, az anyja azonban mindannyiszor sietve válaszolta, hogy ne jöjjön, maradjon ott, mert ő is azon gondolkozik, hogy Kaposvárról elköltözik Kassára, mivel itt a megélhetés nagyon nehéz. A leány maradt Kassán továbbra is, noha már

nyolc hónap elmúlt azóta, hogy Kaposvárról eltávozott.

A múlt napok egyikén a leány névtelen levelet kapott Kaposvárról, melyben rettenetes dolgokat közöltek vele. Elmondta a levél, hogy miért küldte el az anyja őt Kassára s miért elleneszte, hogy hazajöjjön: mert a múlt év október óta együtt él az anyja az asztalossegéddel. A leány, mikor a katonaságtól kiszabadult, odaköltözött az asszonyhoz s azóta élnek együtt. Megemlítette a levél, a kegyetlen levél azt is, hogy az ezerszáz koronának, amely a leány nevére volt betéve az egyik kaposvári takarékpénztárba — örökre fuccs, mert az anyja az utolsó krajcárig élte az asztalos leánygyel.

A szerencsétlen leány majd meghalt fájdalomában és szegénységben, mikor ezeket a rettenetes dolgokat elolvasta. Kétségbeesésében vonatra ült s hazajött Kaposvárra. Tegnap délután érkezett meg a fél négy órai személyvonattal, egyenesen anyjához ment s kérdőre vonta nemtelen eljárásáért. Az anyja meg az asztalos leány azonban kiutasították a leányt s megtiltották neki, hogy valaha az életben lábát a házukba betegye.

Négyszázezer korona.

★

Nem tudom miért, de mikor a Janek rendőrségi vallomását olvasom az egész szenzációs automobil-szerencsétlenség eltörpül előttem s csak két szám lebeg konokul a szemem előtt; a 22 és 400.000. Az egyik igen kicsi szám, a másik horribilis summát jelentene még krajcárokból is. És ennek a két számnak a jelentése és az összefüggése teszi őket előttem rendkívülivé. Janek ugyanis azt vallotta a rendőrségen, hogy mindössze 22 éves, hat elemít végzett, a jövedelme pedig átlag évi százezer korona, sőt az elmúlt esztendőben 400.000 koronát keresett.

És most tessék nevetni, kacagni, vagy akár dühöngeni, kinek hogyan jól esik. Ez ugyanis csak vérmérséklet dolga. A tény maga teljesen közömbös. Egy huszonkétéves szokéleány az elmúlt évben megkeresett négyszázezer koronát. Csak valami morálfilozofus kétségbe ne essék e felett a kérlelhetetlenül igaz eset fölött. Mert ez az eset kétségbevitően természetes. Nem azt mondom, hogy helyes és igazságos, hanem egyszerűen csak azt, hogy természetes, amint hogy ez a két szám magát az egész szerencsétlenséget is természetes alapra helyezi.

Kicsoda hát ez a Janek és mivel érdemelte ki a négyszázezer korona évi jövedelmét? Érdekes kérdés, de még érdekesebb az a felelet, amit kitérőleg kénytelen vagyok mondani, hogy ezt a közönség fizeti. Az áldott jó nép az, amely koronáskait, tizeseit szépen odahordja, hogy ez az éretlen fiúkó tizezreket dobhasson oda a szeretőinek, hogy automobilt tarthasson, hogy ostobául költséző módon élhessen. Ostobául költséző módon, mert hiszen hiányzik a kellő intelligenciája, hogy horribilis jövedelmét okosan tudná hasznosítani.

De honnan is volna meg a kellő intelligenciája. Tatai parasztszülők gyermeke, mindössze hat elemít járt s aztán az istállóba került. Hát ott bizony lovagolni megtanulhatott, de kultura aligha ragadt rá. Am ugylátatik lovagolni tényleg jól megtanult. Mert ha nem úgy volna, csak nem adnának neki egy évre négyszázezer koronát!

És mikor ideérek önkéntelenül más számok tödülnek a tollam alá. Boosánatot kérek a néptanítóktól és a tanároktól, hogy velük ezt a kulturátlan test-fiút összehasonlítom, de az agyamban koválygó sok hasonlat, vagy inkább ellentét közül leginkább ők kíváncsoztak a tollam alá. Egy véglegesített néptanítónak 1000 korona a fizetése, a tanároké pedig szintén olyan silány, hogy nem tudnak belőle megélni és diplomás ember létükre sztrájkra készülődnek. Az akadémia egy-egy emberöltőt követelő tudományos munkákért komoly tudósoknak 1000, 1500 koronás segélyeket ad. De minek folytassam, hiszen nem lenne se vége, se hossza. A munkájuk értékét összehasonlítani durva kegyetlenség volna, hanem azt konstátálom, hogy mind a kettőt a nép fizeti. A tanítókat, tanárokat a kultura munkáit kikényszerített és sokszor felpanaszolt garasokkal, a szokót önként lábait elé rakott százerekkel.

És ismétlem, ha ez alapján véve vérforraló gonosz igazságtalanság is, mégis a világ legtermészetesebb dolgainak egyike. Mert emberi szenvedélyeken, emberi ösztönökön alapozik. A játékszenvedély és a fénytűzési ösztön, a hirtelen meggazdagodás vágya minden ember jellemében ott lappang. És nagyon régi igazság, hogy az spekulál a legjobban, aki az emberek gyengéire alapítja az igazságtalanságát. Janek pedig azok közé tartozik, akik ebben a szakmában is a kiválóságot képviselik. Nem csalódott. Horribilis pénzt keresett könnyen, eldobálta ostobául és mivel azt se tudja felfogni, mi az élet jelentősége, nem bocsúlta semmire a másokét se.

Opál.

TANÜGY.

(—) Varjassy Árpád üdvözlése. A városi közigazgatási bizottság ma tartott ülésén Műlek Lajos dr. meleg szavakkal emlékezett meg a bizottság nevében Varjassy Árpád kir. tanácsos, tanfelügyelő 25 esztendőes elismerésre méltó tanügyi működéséről és arról, hogy egy negyed század óta tagja a közigazgatási bizottságnak. Varjassy megköszönte a bizottság megemlékezését és elmondta, hogy 25 évvel ezelőtt ugyanezen Műlek dr. volt az, aki őt a bizottság új tagját köszöntötte. Igérte, hogy a bizottság elismerése csak további munkára ösztönzi. Urbán Iván főispán indítványára jegyzőkönyvileg emlékszik meg a bizottság Varjassy jubileumáról.

(—) Az A. V. T. E. diszközgyűléséhez. Az Aradvidéki Tanítóegyesület diszközgyűlése üdvözölte a népoktatásügy vezető férfait és a tanítóóság jóakaróit. A tiszteletudást Zichy János gróf jelenlegi, Apponyi Albert gróf volt vallás és közoktatásügyi miniszterek és Náray Szabó Sándor dr. államtitkár az alábbi táviratokkal köszönték meg. Az aradvidéki tanítóegyesület közgyűlésének üdvözléséért őszinte köszönetet mond. Zichy. Az egyesület üdvözlését igaz örömmel és hálával vettem. Ragaszkodásom a tanítóósághoz meg nem szűnt a hivatali kötelem megszűnésével. Apponyi. Szíves üdvözlésükért és előlegezett bizalmukért fogadják őszinte köszönetemet. Azon leszek, hogy nagyesszi elődöm nyomdokain szolgáljam a magyar népoktatást. Jó kívánataikat szívből viszonzom. Náray Szabó államtitkár.

HIREK.

Elfogyott a pénz.

— Öngyilkosság a kávéházban. —

Távirati tudósítás.

Arad, július 7.

Budapesten az Andrássy-uton lévő Francaise-kávéházban, ahol éjjeli lányok pezsgőért és pénzért mosolyognak a mulatni vágyó emberekre, revolverlövés dördült bele ma hajnalban a mulatság zajába. A revolverlövés nyomában vérző mellel, halálra válva fordult le a székéről egy fiatalember, aki maga is odavaló volt abba a feslett világba s aki minden éjszakáját ott dorbézolta keresztül az éjjeli világban, a kicicomázott, feslett arcú leányok társaságában.

A revolverlövés hangjára egy pillanatra elfült a zaj; elhallgatott a zene s a kiélt szemű leányok unottan, egykedvűen ujságolták egymásnak:

— A Sanyi agyonlőtte magát!

Azután újra bevonultak barátaikhoz a fülkékbe, a szeparékba s itták tovább a pezsgőt, mintha mi sem történt volna. Hiszen tudták ok régen, hogy a Sanyinak ez lesz a vége.

A Sanyi, aki hang nélkül, élettelenül fordult le a székéről, a pezsgőtől szennyes padlóra: Darvai Sándor kereskedősegéd. Régebben a Török-féle gyógyszerárban volt alkalmazásban, de onnan a rendőrségre került. A gazdája jelentette fel lopásért, de később visszavonta a panaszát. Darvai Sándor azóta állás nélkül kóborolt s belekerült a Francaise-kávéház éjjeli forgatagába, ahol a ledér életű leányokkal töltötte el minden idejét.

Jöttek Darvaihoz a mentők, de már nem segíthettek rajta s jött a rendőrség is, amely átkutatta zsebeit. Három levelet találtak a zsebeiben. Egyiket az édesanyjának írta, akitől őt sorban bucsuzik, a másikat egy estilap szerkesztőségének. Ez már nyolc hosszú oldalra terjed, telve ostobaságokkal, bölcselkedésekkel s halál küszöbén. A romlott lelkű fiatalember arra kéri a szerkesztőseget, hogy adjanak a lapban jó helyet a cikkének és gondoskodjanak jó címről. A harmadik levél a rendőrségnek szól s tartalma a következő:

T. c. rendőrség! Tudatom Önökkel, hogy a mai est folyamán megvágok az életemtől, de ne gondolják, hogy tudja Isten miért, mert csupán nálam is az az indító ok, ami sok más ezreknél, t. i. a szerelmi csalódás.

Tehát nagyon kérem a t. c. rendőrséget, hogy ne nyomozzon ebben az ügyben tovább és ne adjon hitelt a más fenforgó verzióknak, mert azok teljesen alaptalanok.

Maradtam a t. c. rendőrségnek tisztelettel Darvai Sándor.

A levélben említett szerelmi csalódás abban áll, hogy az elzúllott fiatalember feleségül vette egy Francaise-kávéházi, egészségi lappal ellátott nőbe, Farkas Angelába, akire — amíg volt — minden pénzét elköltötte. Amikor aztán elfogyott a garas, a leány szakított vele.

Darvai holttestét a kávéházból kivitték a boneterembe, a vérral felöntözött kávéházban pedig folyt tovább a pezsgő és szólt a zene.

— Időjárás. Az aradi meteorológiai intézet jelentése szerint e hó 8-án az időjárás: változó, hűvös, sok helyütt csapadék.

— A sorozás. Budapesti tudósítónk jelenti: Azzal a hírlapi jelentéssel szemben, amely szerint a július közepére tervezett sorozás el fog halasztatni a Budapesti Tudósító illetékes helyről felhatalmazást nyert a következők megállapításá-

ra: A benyújtott ujoncjavaslat mindkét esetet provideálta, akár az indemnitás és ujoncjavaslat intéződik el előbb és azután a felirati javaslat, akár megfordított sorrendben következnek a javaslatok. Provideálta olyanformán, hogy ha az ujoncjavaslat július közepéig nem válhatna törvénynyé, akkor az ujoncozást augusztus közepén kezdik és a július közepétől augusztus 1-ig tartó kétheti penzum úgy illeszkedhetik az aug. 1-én kezdődő négy heti penzum mellé, hogy az ujoncozás akadály nélkül folytatható.

— Az aradi orvoskongresszus diszelnökei. Többször megírtuk, hogy az aradi orvosszövetség elnökének Löwinger Miksa dr. kórházi főorvosnak kezdeményezésére az országos szövetség szeptember 8. és 9. ik napjain Araden tartja kongresszusát. Ma délután Párecz Gyula dr. kórházi igazgató, Tisch Mór dr. városi főorvos és Löwinger Miksa dr. kórházi főorvos tisztelegtek Urbán Iván főispánnál, Varjassy Lajos polgármesternél, Dálnoki-Nagy Lajos alispánnál és arra kérték, hogy a kongresszus diszelnöki tisztjét vállalják, amit mindhárom meg is ígérték.

— A postások sztrájkra készülnek. Egy esti lap írja: A postások, mint ismeretes már évek óta sürgetik fizetésjavításukat, ami mindezekig nem történt meg. Sőt erre vonatkozólag eddig határozott ígéretet se kaptak. Ezért a postások sztrájkra, illetőleg passzív rezisztenciára készülnek és már meg is alakítottak ennek előkészítésére egy harminc tagú titkos bizottságot. Egy újságíró erre vonatkozólag kérdést intézett Demény Károly postaigazgatóhoz, a ki kijelentette, hogy semmiféle tudomása nincs az akcióról. Nem is tulajdonít neki fontosságot. A postások a fizetésrendezést várják, de a dolog nincs elejtve, hiszen csak néhány hete kaptak biztató ígéretet a minisztériumból. Lukács miniszter nyilatkozata se ellenkezik ezzel az ígérettel.

— Szövetkezés a miniszterek élete ellen. Konstantinápolyból jelentik: A rendőrségnek tudomására jutott, hogy a városban egy harminc tagú titkos társaság működik, amelynek célja, miniszterek és más államférfiak meggyilkolása. A társaság birtokában olyan iratokat találtak, melyek a társaság céljait kétségtelenné tették, s ennek következtében két vezetőembert letartóztattak.

— Az aradi izraelita hitközség e hó 10-én vasárnap délelőtt 10 órakor a zsidó fiúiskola dísztermében ragygyűlést tart, amelynek tárgya a Vágvölgyi Lajos dr. főrabbi történet megválasztását kimondó határozatnak jóváhagyása és az arról nyomban felveendő jegyzőkönyv hitelesítése. A gyűlésre a hitközség tagjait meghívja Nemess Zsigmond dr. elnök.

— Letartóztatott takarékpénztári igazgató. Budapestről jelentik: Az első gazdasági takarékpénztár igazgatóját, Petó János nyugalmazott vasuti főellenőrt a rendőrség ma letartóztatta. Petó Radványi János volt hivatalnok társaságában alakította a bankot. Eleinte csak hatalmas uzsorakamatokat szedtek az intézet klienseitől, később azonban belső sikkasztásokra tértek át. Daru-borura szerződtek gépirőleányokat, szolgákat, postásokat, persze mindegyiküket ovadék mellett, amelyeket aztán elsikkasztottak. A rendőrség nemrégiben letartóztatta Radványit, ma pedig a terhelő adatok alapján Petét is.

— Jótékony adomány. Az A. Cs. E. V. igazgatósága az aradi újságírók segélyalapja javára ketesáz koronát adományozott. A nemesszívű adományért ezután is köszönetet mond a segélyalap vezetősége.

— Harmath Józsa sürgönye. Heppes Aladár tb. vármegyei főjegyző megjelent ma szerkesztőségünkben s fölkerít bennünket annak a közlésére, hogy „Harmath Józsa sürgönye” címen lapunk mai számában közölt tréfás cikk adatai nem mindenben felelnek meg a valóságnak. — Ami a cikkeskében közölt párbeszédet illeti, — mondta többek között Heppes — egyáltalán nem fedik a tényeket.

A valódi tényállás csupán annyi, hogy feleségem nevével — ugylátszik a pesti példát követve — valami ismeretlen, mulatni vágyó nő visszaélt, illetve magát Harmath Józsanak adva ki, kötötte ismeretségeit. A napokban azután feleségem nevére egy sürgöny érkezett, melyben egy Ur (nem Friedmann, de nevét szükségtelennék tartom közölni) kéri, hogy este fél tíz órakor a színháznál várja meg. Én ezen urat felkerestem és felvilágcsítottam arról, hogy becsapták és hogy feleségem nevével visszaélték. Hogy ki volt az a nő, megtudnunk nem sikerült. Ennyi az egész.

Heppes Aladár eme kijelentésének készséggel adunk helyet s kötelességünknek tartjuk hangsúlyozni, hogy a humoros cikkel egyáltalán nem szándékoztunk kellemetlen perceket, vagy bossúságot okozni a méltán népszerű, bájos naivanak: Harmath Józsa asszonynak, aki szeretetreméltó gyöngédségével bizonyára már meg is boosította az apróbetűs cikk írójának ezt a kis újságírói indiskréciót.

— Esküvő. Blau Lipót, a kisjeudi erdőparaszvénytársaság tiszviselője, vasárnap délután fél 6 órakor vezeti oltérhoz a csabai izraelita templomban Sonnenfeld Sándor leányát, Flórat.

— Vojtháné válik. Hódmezővásárhelyről jelentik: Vojtha Antalné ma egy újságíró előtt kijelentette, hogy nem igaz, mintha ő Haverda Mariskával és Vojthával Noviban lett volna. Ő az egész idő alatt ki sem mozdult hódmezővásárhelyi lakásáról. Annnyival inkább sem lehetett ott velük, mert már teljesen végzett azzal az emberrel s a válópórt is beadta ellene.

— Munkás gyűlés. Folyó hó 10-én, vasárnap délután 3 órakor a városbáza emeleti dísztermében Munkás-Otthon alakuló-ügygyűlés 1. sz. Napirendje a következő: Megnyitó beszéd és a Munkás Otthon céljának ösmertetése. Alapszabály felolvasása és megalakulás.

— Megsebesített rendőr. Budapestről jelentik: A parlament épületével szemben van egy üres telek, az osztrák delegáció hazának szomszédságában. Ezen az üres telken butorszállító kocsik állnak. Sok kicsi, alkalmas buvóhely mindenféle lakás nélküli, bujkáló népség számára. Ma hajnalban, őrjáratát végezve, Horváth II. Lajos rendőr bement az üres telekre, hogy körülnézzen. Alig ment be a mindig nyitott kapun és közeledett egy butorszállító kocsira felé, három lövés dördült el. A kocsiból kilöttek a rendőrré, akit az egyik golyó talált, a bal tenyerét furta keresztül. Elvégre a rendőr is ember, a rendőr tehát megijedt. Ahol három golyó van, lehet több is és ahol az ember tenyerét lövik keresztül, átlöthetik a koponyáját is. A rendőr tehát biztonságba igyekezett jutni. Közben látta, hogy valaki mászik át a kerítésen, de nem lőtt utána, hanem elment a mentőkhez és bekötöztette magát. A központi ügyeletről kimentek a detektívek, de a lövöldöző gonosztevők nyomára akárcsak nem tudtak, senki sem tudott róla. Arról sem, hogy azon a telken éjjelen át ilyen veszedelmes emberek laknak.

— Cigányok rablógarázdálkodása. Temesmegyében napok óta kóbor cigányok garázdálkodnak. A mezői munkásokkal elfoglalt lakosság távollétét felhasználva betöréseket, lopásokat, rablásokat követnek el Kalacsán, Mercyfalván, Orecyfalván és Szen'andrason. Kisebb-nagyobb

lopásokat vittek véghez, a Hodony község közelében levő Higénia-majornban pedig rablásra vetemedtek. Parall Gusztáv uradalmi intéző irodájába törtek be. Parall családjával távol volt, a cselédek azonban felébredtek a lármára és üldözöbe vették a cigányokat, akik Baracs-háza felé menekültek.

— A holdkörös menyasszony. Sávoly községben különös történetet szőtt vasárnap éjjel az élet. Az eset hősnője Sámson Teréz, Sámson István ottani meglehetősen vagyonos halász egyetlen leánya, kinek különös szépségeiről, furcsa életmódjáról eddig lehetetlennél lehetlenebb pletykák keringtek a faluban. A feltűnően szép, 19 éves leányról azt beszélték, hogy rá nem tudna nézni egy legényre, hanem a szomszédban levő barátójába szerelmes. Az apát persze nagyon bántották ezek a pletykák. Sámson István, hogy megcáfolja a leányáról elterjedt híreket, még két hónappal ezelőt elhatározta, hogy férjhez adja a leányát. A menyasszony állítólag nagyon sokat szenvedett ebben az időben, apja addig ütötte verte, míg végül lemondott az ellentásról és kijelentette, hogy hajlandó férjhez menni a kérőjéhez. Hésfőn délután kellett volna megtörténnie az esküvőnek. Reggel azonban, mikor a házbeliék fölkeltek, a menyasszonyt nem találták sehol. Végül is dél felé a falu gulyása, mikor a mezőn meg akarta itatni a gulyáját, meglátta a Sámson-leány holttestét a kutban. Társai segítségével kihuzta: már halott volt. A csendőrség másnap nagy igyekezet el hozzáfogott a nyomozáshoz, de amit a leány haláláról eddig kiderített, az még misztikusabb, még titokzatosabb, mint az élete. Gulyás Péter pásztorfiut hallgatták ki elsőnek a csendőrök, vallomása szerint hajnalban egy óra után egy fehér ruhás nőt látott elsétálni a mezőn, — ki szemmel láthatólag aludva ment s aztán eltűnt a kutban. A csendőrök ama kérdésére, hogy miért nem szólította meg az illetőt, vagy miért nem csapott lármát, azt válaszolta a fiu, hogy meg se mert moccani, úgy félt, mert azt hitte, hogy boszorkány jár a mezőn. Még igen sok tanút hallgatott ki a csendőrség, kiknek ellentmondó vallomásai azonban teljesen összekuszálják az ügyet. A nyomozás folyik.

— Csalás a vizsgálóbíró nevében. Brassóból írják: Toderics Spiridó otoháni román gazdembernek vejét, a nemrég Otóhán községben lefolyt lázadásban való részvétel miatt letartóztatott és a brassói ügyészség börtönbe kísérték, ahol már néhány hete ül vizsgálati fogóságban. Tegnap egy fiatalember kereste fel Toderics Spiridót Otóhánban, a házában, ahol együtt lakott másik vejével, Kovács János tanítóval. Horváth Gyula — így nevezte magát a jól öltözött fiatalember — eladta, hogy ő a brassói vizsgálóbíró kiküldötte, annak nevében jön. A vizsgálóbíró hajlandó 100 korona kaució ellenében a börtönbe ülő vót szabadon bocsátatni. Horváth Gyula a dolgot kellő hivatalos komolysággal adta elő meggyőzően úgy, hogy a tanító elhatározta, hogy bemegy a vizsgálóbíró helyettesével Brassóba a törvényszékhez, hogy hazahozhassa sógorát. Még otthon átadták neki a 100 koronát, ott tartották vacsorára és éjjeli szállásra; másnap bementek Brassóba, ahol a törvényszéki palotába vezette Horváth Kovácsot. Először ösze-vissza szaladgáltak a folyosókat, a helyettes vizsgálóbíró minden szobába betekintgetett, beköszönt, majd pedig, amikor Kovács János a sok szaladgálásban elfáradt, azt mondta, hogy ő már nem szaladgál tovább, menjen csak a vizsgálóbíróhelyettes ur egyedül, majd magvarja itt a folyosón. Kovács János tanító délután 5 óráig várt éltlen-szomján és egy kíváncsi szolgálóvilágosította fel, akinek az esetet azután elmondta, hogy felesleges tovább várnia, mert a helyettes vizsgálóbíró ur csaló. Kovács János természetesen ezek után feljelentést tett a brassói rendőrségnél, amely most nyomozza a furfangos csalót.

— „Minden jó, ha a vége jó.” Igy kiált fel a hazai asszony örömeiben, midőn a „Zacherlia” által elpusztított rovarömeget látja.

— Születések és halálozások. Az aradi anyakönyvi hivatalban július 7-én a következő születéseket, halálozásokat jelentették be: Született: Jozsa Mihály földmives napszámosnak Ilona nevű leánya, Hodorsán János béresnek Péter nevű fia, Papszt Rudolf cipésznek Mária nevű leánya. Meghalt: Blaha Erasmus 47 éves postaaltiszt, Nedni Katalin 4 hónapos leány, Kubina Béláné 42 éves ügynök, Kottler Éva 17 éves cseléd.

— Náder J. késműves, Arad (Minorita-palota.) Közelgő furdőidény alkalmából értesitem az uri hölgyközönséget, hogy megérkeztek a legfinomabb, legcélszerűbb hajsütő vasaim, u. m. ondolirozó, krepelő és hajfodorítók, melyeket mai naptól legjutányosabb árak mellett árusítok el. 1831

— Francia likőrök legbiztosabb készítéséről — házilag — a likőr aroma 1 üveg 60 fillé, Vojtek és Weisznál. 279

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél és hurutos bántalmaknál kitűnő hatása.

Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ártányvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

SCHULTES ÁGOST Szilya-Lápóci Salvator-forrás-vállalat, Budapest, Rudolfsrtp. 8.

TARKASÁGOK.



(A betegek.) Odakint zuhog az eső és a szél úgy sivit, mintha a tél közelednék, a kávéházban pedig vigan csevegnek arról, hogy hol van a jó — nyaralni. A neuraszténiások a tengert kívánják, a vérszegények pedig a Tatra után áhitoznak. Egy piros pozsógás ur, aki évek óta azt hangoztatja magáról, hogy ő halálos beteg, jajgatva mondta:

— Ha nekem egyszer hat heti szabadságom lehetne, mindjárt meggyógyulnék.

— Hiszen magának semmi baja sincs, — feleli a másik. — Aki ilyen pompásan néz ki, mint Ön, annak még a feje se fájhat. Maga olyan egészséges, mint a mák. Nézzon mag engem, én valóságos halálnadár vagyok olyan sápadt az arcom.

A piros képű ur ekkor lenézőleg szólt:

— Ugy látszik, maga nem tudja, hogy a neuraszténiások külsőleg olyan pompásan néznek ki, hogy nem mondaná őket senki betegnek. Aki neuraszténiás, az okvetlen egészséges külsejű.

— Na, akkor én könnyen nézek az élet elé, — felelte a sápadt ember, — mert e szerint én szörnyen egészséges ember vagyok.

(A savanyú kenyér.) Két ur vitakozott egymással az időjárásról, a megélhetésről, a káucineréről és egyéb közhasznú témákról. A vitának rendszerint összeveszés szokott a vége lenni és a két férfiu heccelni kezdte egymást. A foglalkozásukat kifogásolták egymásnak és kicsinylően nyilatkoztak. Az egyik kereskedő volt, a másik pedig humoros író, vicclap szerkesztő.

— Na, magának szép foglalkozása van, — mondta a kereskedő — folyton viceket kell gyártania, ha nincs is jó kedve. Hogy választhatott ilyen mesterséget?

— Na, — felelte a humorista — ne bántsuk egymás kenyerét.

— Kellemetlen dolog — füzte tovább emez — ha valakinek vicegyártás a kenyerere. Magának barátom nagyon savanyu — a kenyerere...

(Furcsa párbaj.) Egy kis vidéki város két helyi lapjának szerkesztője teljesen új alapokra fektette a párbajozást. Felaltalták az egészségügyi párbajt, amelyet különösen drótnélküli duellumnak is nevezhetünk.

A párbajról két dokumentum jelent meg: az első az egyik, a második a másik helyi lapban.

Az első számú dokumentum így szól:

„Uram! Uriember olyan pernahajderhez, mint amilyen ön, nem küld segédeket. Tekintse magát e soraim által felpofozottnak. Ezennel adok Önnek jobbról egy pofont és balról egy pofont és adjon halát az Istennek, hogy ez alkalommal nem nyultam még a botomhoz is, hogy önt megfenyítsem.”

Erre a másik szerkesztő a következőket válaszolta:

„Kitűnő ellenfelem! Köszönöm önnek, hogy — bárcsak írásban — mindössze csak két pofont adott nekem és a botozásról lemondott. Engedje meg, hogy az inzultusra azzal válaszoljak, hogy ezennel hat revolverlövést röpitök az ön koponyájába. Abban a pillanatban, mikor levelem e részét elolvasta, tekintse magát halott embernek. Üdvözölöm a hulláját.”

VÁROS ÉS MEGYE

A városi kölcsönök konverziója. Megirtuk, hogy Kilényi János azt az előterjesztést tette a tanácsnak, hogy tanulmányozza a városi kölcsönök konverziójának kérdését, mert a főszámvevő a jelenlegi pénzügyi helyzetet kedvezőnek tartja egy olcsó konverziós hitelügylet lebonyolítására. A tanács az előterjesztést kiadta véleményezés céljából a pénzügyi bizottságnak, mely holnap délután tartandó ülésén foglalkozik vele. Körülbelül tizenkét millió korona összegű kölcsön felvételéről lenne szó. Ebből az összes eddigi hitelek — ide értve a függő kölcsönöket is — visszafizethetők lennének és benn foglaltatik az a négyemillió korona is, melyet a városnak egy-két éven belül újabb beruházásokra kell felvennie. A pénzügyi bizottságnak elsősorban azt kell megállapítania, vajjon a pénzpiac helyzete kívánatos-e a hitelművelet azonnali lebonyolítását vagy pedig az öszre halasztassék, amikor már a nagy állami kölcsönök ügye randber lesz és a külföldi pénzpiac a magyar állampapíron kívül községi kötvényekben is hajlandó tőkéit elhelyezni.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Turisták kirándulása a Magas-Tátrába. Az „Aradi Turista Egyesület”-nek folyó hó 24-31 ig rendezendő hét napos magas-tátrai kirándulására, mely a legváltozatosabb programmal bővelkedik, nap nap után fokozottabb az érdeklődés. Résztvevőket a mai napig bejelentették: Báró Dittfurth Nándorné, Dittfurth Osterheld báró, Szalay Irma, Szalay Imréné Zaránd. — Ifj. Csete Mihály, ifj. Csete Mihályné Békéscsaba. — Nagy György gyógyszerész Brád. — Ozv. dr. Melcsók Józsefné Kistelek. — Fülöp Adolf Pankota. — Kripp József, Kripp Józsefné, Holzeisen József, Holzeisen Józsefné, Iritz Ilonka, Markovits Kornélia, Adler Gy. Lajos, Adler Gy. Lajosné, Adler Béla, Petersberger Pál dr., Szöllősy Zsigmond dr. Pécska. — Rügner Róza, Pataky Sándor, Hetessy István, Pachta Oszkár, Kovács Gyula, Adler Dániel, Adler Dánielné és Erdélyi Gyula Arad. Miután ezen kiránduláson, a kirándulók kényelmének biztosítása céljából, csak 40 személy vehet részt, fölkeri a vezetőség az érdeklődőket, hogy résztvevőket legkésőbb július hó 18 án este 6 óráig az egyesület helyiségében (Deák Ferenc-utca, Vass-szálló) szóval, vagy írásban bejelenteni sziveskedjenek, mivel a ké-

sőbb jelentkezők részére, tekintettel a tátrai földenyre, elszállásolás nem biztosított. Részletes programmal készséggel szolgál az egyesület igazgatósága, naponként d. u. 5-7 óráig.

SPORT.

+ **Leányvásár Gainán.** Régi mesebeli idők érdekes emlékét őrlik meg Aradmegye legmagasabb pontján a regényes Gainán július hó 17-én a környékbeli vármegyék lakossága. Ezen a napon a 1486 méter magas dombtetőre összegyűlekeznek négy vármegye cifraruhás népe, hogy a tündérvilágba visszanyúló leányvásár emlékét megőljék. A hagyományos napon az aradi turista egyesület kirándulást rendez, amelyre jelentkezni lehet július hó 14-éig bezárólag az egyesület helyiségében.

+ **Atletikai bajnoki viadal Aradon.** Az A. A. K. vasárnap délután tartja kerületi bajnoki viadalát. A verseny keretében belül 3 bajnokság kerül eldöntésre. 100 yardos síkfutási bajnokságban 6 induló van. A bajnok Lengyel Ede (Temesvár), Valerián L., Haber Antal és Dobó István közt keresendő. A 220 yardos bajnokságban Valerián László tavalyi bajnok győzelmét 8 versenyző akarja kétségessé tenni. Véleményünk szerint azonban csak Dobó István, Haber Antal, Duffner János szíjhat a küzdelemben. A verseny kiemelkedő száma kétségkívül a magasugrás bajnoksága. 8 induló küzd a bajnoksáért. Az 1908. évi bajnok Szigethy Jenő erős trainingben áll és training eredményei alapján nehéz munkát fog adni az 1909. évi bajnoknak. Neidenbach Emilnek. A küzdelemben erősen bele fog szólni Magyar Miklós és Ziffer Sándor. Ha Neidenbach a szeptedi formáját ki tudja ugrani, akkor aligha vitatja el valaki tőle a bajnokságot. A verseny sikerét a nagyszámu nevezés (110) biztosítja.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Békéscsaba és Vidéke. Kérésüket nem teljesíthetjük.

Ifj. T. Zsibó. Ajánlatait elfogadjuk, cikkeit ha érdekesek és újak közöljük. Sziveskedjék a tudósítást megkezdeni.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS

= **A brádi aranytermelés.** Erdélyben, Brádon van a világ egyik legnagyobb aranybányája, amelyről az utóbbi időben gyakran volt szó az aranylopással kapcsolatban. Itt ugyanis folyton lopják az aranyat. Ez a bánya a Harkort-féle gothai bányatársaság tulajdona, amely most kimutatást közöl az aranytermelésről. 1910 június hónapban 133 580 — gramm volt a termelés, míg májustan 120 094 — grammot termeltek. Az össztermelés 1909. július 1-től 1910. június 30-ig 1 575 204 gramm, míg az előző év megfelelő időszakában 1 579 916 gramm.

= **A seprősi vásár.** Seprős községben a május 8-án elmaradt országos vásár folyó hó 12-én tartatik meg.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Távirati tudósítás

Budapest, július 7.

Amerika 1-el magasabb. Kevés üzlet, 5-10 fillérrel magasabb árak.

Arak 50 kilónként számítva:

	Dél sariát	2 órai sariát
Búza 1910. októberre	9.10-9.11	9.18-9.19
Rész 1910. októberre	6.91-6.92	6.97-6.98
Tengeri 1910. júliusra	5.48-5.49	5.40-5.41
Zab 1910. októberre	7.20-7.21	7.19-7.20

Budapesti értéktőzsde. (Táv. jelentés.)

— Július 7. —

Magyar aranyjáradék 4%	113.20
Magyar koronajáradék 4%	92.35
Magyar koronajáradék 3 1/2%	82.75
Magy. földteherm. kötvény 4%	92.35
Hervát-szlavon földteherm. kötvény	83.50
Magyar nyereséysorsjegy kölcsön	225.—
Tiszasszab. és szegedi sorsjegy kölcsön	155.60
Osztrák járadék papírban	94.—
Osztrák járadék ezüstben	97.75
Osztrák járadék aranyban	116.50
Osztrák koronajáradék 4%	94.—
1860. évi osztrák államsorsjegy	171.—
Osztrák-magyar bankrészevény	18.45
Magyar hitelbank-részevény	839.25
Osztrák hitelintézeti részevény	667.—
Osztr.-magy. államvasúti részevény	741.—
20 frankos arany (Napoleonador)	19.08
Német birodalmi márka	-117.42 1/2
London vista	-239.97 1/2
Páris vista	-95.27 1/2
20 márkás arany	23.49

A Temesvári Lloyd-Társulat

terményosarnokának hivatalos árjegyzése.

Távirati tudósítás.

(Arak 50 kilogrammonként korona értékben.)

1910. július 7.

Buza (szokvány-minőség):

75 kilogrammos új	8.60-8.70
76 " " "	8.70-8.80
77 " " "	8.90-9.00
78 " " "	9.10-9.20

Buza (Temesvári keresk. áru):

75 kilogrammos új	8.50-8.60
Rozs új	6.40-6.50
Árpa új	5.25-5.35
Zab új	6.25-6.30
Tengeri régi	5.40-5.45

Budapest kőbányai sertéskereskedelem.

— Július 7. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felül súlyban — fillérig; közép páronként 400-400 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felül súlyban 142-144 fillérig; fiatal közép páronként 251-320 kilogrammig terjedő súlyban 146-148 fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő súlyban 146-150 fillérig.

Sertéselátszám: július hó 5. napján volt készlet 38812 darab, július 6. napján felhasznált 406 darab, július 6. napján elszállított 436 darab, július 7. napjára maradt készletben: 38782 darab. A hízott sertés üzlet irányzata élénkebb.

Felölős szerkesztő:

BOLGÁR LAJOS.

URÁNIA SZÍNHÁZ.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Műsor 1910. július 8-án, péntek:

Nagy Napoleon sorozat:

1. A tüzérhadnagy és a kis mesónő. — 2. A kis dobos.
3. — Bonaparte az Alpok közt. — 4. A vincennesi dráma.
5. A dantzi herceg és madame Sans-Gêne. — 6. Austerlitz. — 7. A császár megsebesül. — 8. A császár és az ellenség. — 9. A visszavonulás. — 10. A császár sakkjátszmája. — 11. A fon enbleau-i bucsu. — 12. Waterloo. — 13. Szent-Ilona.

Előadások délután 1/2 7 órától kezdve.

Este 9 órakor

Napoleon

3 felvonásban, 190 színesen vetített és 16 mozgófényképkel. Irtá: Pekár Gyula.

Helyárak: I-ső hely 1 kor., II-ik 80 fill., III-ik 60 fill., IV-ik hely 40 fill., V-ik hely 20 fillér.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

Az előadások alatt a cs. és kir. 33. gyalogezred zenekara játszik. — Cukrászda.

NYÁRI SZÍNHÁZ.

Péntek, 1910. július hó 8-án:

Vendrey Ferenc, Tapolczay Dezső és Vendrey Vilma vendégfelléptével:

Theodor és társa.

Bohózat 3 felvonásban. Irták: Nackey és Armont. Fordította: Salgó Ernő.

SZEMÉLYEK:

Cheneroi	Vendrey F.	Triche	Gerő János.
La P nouse	Vass Jenő	Pigasse	Polgár S.
Fourette	Várnay Jenő.	Bigornot	Kulcsár L.
Theodor	Delly Lajos.	Adrienne	Novák Jen.
Clodomir	Leővey Leó.	Loulou	Vendrey V.
Malvoisier	Tapolczay D.	Juliette	Zalay Margit.

Kezdete 8 órakor.

NYILTTÉR.

Nyilvános köszönet.

Két gyermekünk, Rezső és György feküdt súlyos betegen (difteritisz) a báró Andrány gyermekkórházban, honnan mindkettő egészségesen került haza az aggodó szülőkhöz, kiknek egész reményességük volt kockára téve.

Nem mulaszthatjuk el ez alkalomból a nemesszívű emberbarátnak, méltóságos gyoroki báró Andrány Károly urnak ezen intézmény felállításáért, valamint az orvosi karnak az odaadó kezelésért ezuton hálás köszönetünket kifejezni.

Arad, 1910. július 7.

2652

Hlavicza Rezső és neje.

Kartellen kívül!

Kérjen csak

Apolló-borvizet!

A legideálisabb gyógyszer és üdítőital, amely borral vagy bor nélkül élvezhető.

Hagyjajte, nyálkaoldó, évszagerjesztő és anyagcserehajtó természetes forrásviz!

Literje csak 12 fillér, 1/2 liter csak 10 fillér.

Ugyanezen ár marad akkor, ha a vevőfél címünkre palackjait ládáknak, számba csomagolva, bérmentve elküldi. Ha a vevőnek nem volna palackja, úgy felszámítunk 1 literes palackért 16 fillért és 1/2 literesért 10 fillért. Ládaért 1 korona 50 fillér jár. Ha ezeket a vevő Lippa állomásra bérmentve visszaküldi, úgy a felszámított láda és palack árait visszatérítjük. Egész vagy fél waggonrakomány, esetleg egész fuvar vételénél, a forrásnál átvéve, nagyobb árengedmény.

Délmagyarországi kizárólagos eladási hely: Lukács Ignác, Arad, Petőfi-utca 40. szám. Az Apolló-borviz kutkezelősége: Lippa, Temesmegye.

Kaszinók, vendéglősök és magánosoknak a legjobb minőségű

gyertyánfa-bábukat

és I-ső osztályu

lygnum-sanktum tekegolyókat

b. figyelmébe ajánlja

Bauer Gyula

Arad, Andrassy-tér, Minorita-palota.

Nem kell reklám!

Mert mindenki tudja, hogy a

temesvári ernyőgyár raktárában legolcsóbban szeresheti be.

ernyő és fűző szükségletét.

Javítások olcsón és pontosan eszközöztetnek. Arad, Központi szálló mellett. (Andrássy-tér 20.) Varga D. Dani.

458—1910. g. sz.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke az Erzsébetvárosrészt és Sarkad külvárosban létesítendő esz és szennyvíz levezető csatornák készítése iránt f. évi július hó II-én d. e. 10 órakor versenytárgyalást tart az aradi városháza földszinti tanácstermében.

1. A versenytárgyaláson minden hazai iparos részt vehet, ki ipara gyakorlására engedélylyel bír. Azon pályázók, kik a szóban levő munkát teljesítésére hatósági engedélylyel nem bírnak, kötelesek ajánlatukban ily képosítással bíró megbízottat megnevezni és képesítését okmányilag igazolni. Azon ajánlattevők, kik Arad sz. kir. város közönségével üzleti összeköttetésben nem állottak, tartoznak megbízhatóságukat azon kereskedelmi és iparkamara bizonyítványával igazolni, melyhez vállalatuk telepe tartozik.

1. Az ajánlatok pecséttel lezárt borítékban, egy koronás bélyeggel ellátva a fenti nap d. e. 10 órájáig nyújtandók be. Az elkészett vagy szabálytalan ajánlatokat nem vesszük figyelembe.

3. Az ajánlatok a városi mérnöki hivatalban 10 koronáért kaphatók, miután a költségvetésben, a helyszínrajz és csatornázási részlet terv kiadása mellett az egységárak és végösszegek pontos beírása és a végeredmények számokkal és szavakkal való pontos feltüntetésével adandók be.

4. Az ajánlatokhoz 5% bánompénznek a városi pénztárba való letételét igazoló nyugta csatolandó.

5. A munkálathoz kizárólag hazai anyag használható és honi munkások alkalmazhatók. Ez irányban vállalkozó a városi mérnöki hivatal közegei ellenőrzésének veti magát alá.

6. A munkát elnyerő vállalkozó tartozik az 5% bánatpénzt 10% biztosítékra kiegészíteni.

7. Fenntartjuk azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlott árakra tekintet nélkül szabadon válasszunk.

8. Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

9. Ha vállalkozó a munkafeltételeknek részben vagy egészben eleget nem tenne jogunk van őt a vállalattól minden további beavatkozás nélkül elmozdítani és a munkát kárára és veszélyére másnak kiadni.

10. Amennyiben többen együttesen tesznek ajánlatot, már az ajánlatban megnevezendő azon egyén, a ki a munkálatokat vezetni fogja, társai nevében a munkálatokra vonatkozó rendeleteket és utasításokat átvenni s a folyósított járandóságokat felveheti. Nyilatkozat teendő arra is, hogy az ajánlat tekintetében az ajánlattevők egyetemlegesen felelősök.

11. Az ajánlatban világosan és határozottan kiteendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri és elfogadja.

12. A versenytárgyalás a fentjelölt napon és időpontban az ajánlatok felbontásával veszi kezdetét. Az ajánlatok felbontásánál az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

13. Az ajánlatok felett Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága dönt.

14. Táviratilag beadott vagy elkészett ajánlatokat figyelembe nem vesszük.

15. A munkálatok 1911. november 1-ig teljesen készen átadandók, az egyik főgyűjtő, a mely a Tökölly-zsilip megszüntetésére tervezett, f. év november 1-re készen átadandó.

Arad, 1910. június hó 20.

A gazdasági szék.

452—1910. kh.

Hirdetmény.

Arad szab. kir. város rendőrhatalosa által az aradi állami mértékhitelítő hivatalban az 1910. év folyamán megtartandó időszakos mértékhitelítés sorrendje a következőkben tétetik közzhírré:

I. Az időszakos hitelítés rendje Aradon. (Az időszakos mértékhitelítés az alább felsorolt napokon d. e. 8, d. u. 2 órakor az állami mértékhitelítő hivatalban végeztetik el.)

c) A VII. kerületben lakó felek részére: Béla tér jun. 27. Boros Béni-tér: 1—3. házszám jun. 27. 4—8. házszám jun. 28. 8—11. házszám jun. 30. 12—15. házszám jul. 4. 16—19. házszám jul. 5. 20—23. házszám jul. 6. 24—29. házszám jul. 7. Dezső-utca jul. 11. Dohány-utca jul. 11. Duganits-utca jul. 11. Erdélyi-ut jul. 11. Erzsébet-utca jul. 12. Fa-utca jul. 12. Gaal László-utca jul. 12. Kalász-utca jul. 12. Leiningen-utca jul. 13. Lenkey-utca jul. 13. Lövész-utca jul. 13. Miksa-utca jul. 13. Miksa-utca jul. 14. Mosóczy-telep jul. 14. Munkácsy M. utca jul. 14. Nador-utca jul. 14. Nagyvárad-ut jul. 18. Orczy-utca jul. 19. Bv. P. Pécskai ut: 1—10. házszám jul. 20. 11—20. házszám július 21. Radnai-ut: 1—10. házszám jul. 25. 11—20. házszám jul. 26. 21—30 ház szám jul. 27. 31—40. házszám jul. 28. Simándi-ut aug. 2. Szél-utca aug. 2. Tél-utca aug. 2. Török Gábor-utca aug. 2. Vas-utca aug. 2. Vásártéri-ut aug. 2. Várház aug. 3. Órházak aug. 3. Különböző helyek aug. 3.

d) A IX. kerületben lakó felek részére: S. Borju-utca aug. 4., Cigánytelep aug. 4. S. Iskola-utca aug. 4. Koszoru-utca aug. 4. S. Pécskai ut aug. 8. P. Pécskai-ut aug. 8.

e) A X. kerületben lakó felek részére: Csorda-utca aug. 9. Kovács-utca aug. 9. Szeglet-utca aug. 9. Szerb-utca aug. 9. Temető-utca aug. 9. Templom-utca 1—30 házszám aug. 10. d. e., 30—60 házszám aug. 10. d. u. Tanyak aug. 11.

II. Javításba utalt mértékek újból való bemutatására fentartott napok: Május 12—14, május 27—28, június 3—4, június 16—18, június 23—25, július 1—2, július 8—9, július 15—16, július 22—23, július 29—30, augusztus 1, augusztus 5—6, valamint a javításba utalt mértékek újból való bemutatására a díjnyugtákon határidőül kitűzött napok.

A) Az időszakos hitelítésre kötelezett felek különös kötelesesei: Az 1907. évi V. törvénycikk végrehajtása tárgyában kiadott 1908. évi 107226 sz. kereskedelemügyi miniszteri rendelet az időszakos hitelítésre kötelezett felekre a következő különös kötelezettségeket állapítja meg:

a) Az időszakos hitelítésre hozott mértékeknek és mérőeszközöknek tisztáknak, portól és rozsdától menteseknek — egyszerűen jökarban levőknek — kell lenniük, különben hitelítési eljárás alá nem bocsáttatnak. (45. §.)

b) Az időszakos hitelítés alkalmával tartoznak a felek összes mértékeiket és mérőeszközeiket bemutatni tekintet nélkül arra, hogy azok mennyi idő óta vannak használatban. (46. §.)

c) A 100 kg.-ot meghaladó terhelhetőségű hidmérlegek tulajdonosai, — amennyiben ily mérlegeiknek helyszínén való hitelítésé-kívánják — valamint az állandóan felállított hidmérlegek tulajdonosai tartoznak mérlegük terhelhetősége 1/2-ad részének megfelelő terhet tarasuly, jól égetett téglá vagy kockakő alakjában a mértékhitelítők rendelkezésére bocsátani, valamint a szükséges munkáról gondoskodni. (42. és 43. §§.)

B) Büntető határozatok: Az 1907. évi V. törvénycikk 32. és 33. §-ai a mértékügyi kihágásokra vonatkozólag a következő büntetéseket állapítják meg:

32. §. Kihágást követ el és amennyiben cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik 200 koronáig terjedő pénzbüntetéssel, visszaesés esetében pedig, ha utolsó büntetésének kiállása óta két év nem telt el, 8 napig terjedhető elzárással és 400 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő az:

a) aki a közforgalomban a törvény I. fejezete értelmében meg nem engedett mértéket vagy mérőeszközt használ;

b) aki oly mértéket vagy mérőeszközt, amely a jelen törvény értelmében hitelítendő, vagy időszakos hitelítési kötelezettség alá esett, szabályszerű hitelítés illetve az időszakos hitelítés nélkül forgalomba bocsát, vagy használatlanul, de az első hitelítés bélyegével le nem látva, eladásra készen tart;

c) aki vendéglőben, kocsmában, kénéházban vagy más nyilvános helyiségben bort, sört vagy egyéb szeszes italokat a jelen törvény 28. §-a rendelkezéseinek meg nem felelő palackokban vagy ivóedényekben szolgáltat ki fogyasztásra.

d) aki a 24. §-ban meghatározott kivételes eseteken kívül szabályszerű jelzéssel el nem látott hordóban bort, sört vagy egyéb szeszes italokat forgalomba hoz.

33. §. Kihágást követ el és amennyiben cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik, 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, visszaesés esetében pedig, ha utolsó büntetésének kiállása óta két év még nem telt el, 4 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő az:

a) aki bár hitelítőt, de oly mértéket vagy mérőeszközt használ a közforgalomban, amelyről tudta vagy köteles gondosság mellett tudnia kellett volna, hogy a törvényes követelményeknek meg nem felel.

(Ezen büntető intézkedés alkalmaztatik azon felekre, akiknek mértékei és mérőeszközei az 1908. évi 107226 sz. kereskedelemügyi miniszter rendeletben megállapított ugynevezett büntető hibahatárokat meghaladó mértékben hibásnak találtatván: a vétkes könyvelésű esetének fenforgása megállapítható.)

b) aki a törvény 16 §-a utolsó bekezdésének rendelkezése ellenére, az általa javított (módosított vagy igazított) mértékben vagy mérőeszközön levő hitelítési bélyegét meg nem semmisíti;

c) aki oly hordót, amelyben bor vagy sör forgalomba kerül olyan javításnak vet vagy vett alá, amely a hordó tartalmát a rendeletileg megállapított hibahatárokon felül megváltoztatja és rajta az előző bélyegét meg nem semmisíti, vagy meg nem semmisített.

C) Megjegyzések a visszautasított mértékek javítását illetően: Az időszakos hitelítés alkalmával hibásnak talált s így visszautasított mértékek és mérőeszközök javításával bármely ahhoz értő iparos megbízható.

A mértékhitelítőkkel egyidejűleg az időszakos hitelítési központokban esetleg megjelenő idegen mértékjavító iparosok a mértékhitelítőkkel való együttműködésre semmiféle külön engedélylyel vagy felhatalmazással nem bírnak, velük semmi összeköttetésben nem állanak s az időszakos hitelítést foganásító mértékhitelítők nincsenek feljogosítva arra, hogy a hibás mértékek kijavíttatása céljából iparost a feleknek ajánljanak.

A hibás mértékek és mérőeszközök azonnal való kijavíttatása különben is felesleges, egyrészt azért, mert a kijavított mértékek és mérőeszközök újra való megvizsgálására és hitelítésére az időszakos hitelítési körutat végző mértékhitelítőknek rendszerint amugy sincs ideje, másrészt, mert a hibás mértékek és mérőeszközök kijavítására és hitelítésére hosszabb határidő engedélyeztetik.

Arad, 1910. március hó 29-én.

Sarlot,
főkapitány.



APRÓ HIRDETÉSEK.

A kinek

ismerettség híján

házaslárára,
nevelőre,
fiatlevezetőre,
könyvelőre,
segédre,
kapánra,
gazdatisztra,
kulcsárra,
visszélőre,
kertészre,kulcsárra,
gazdaszovra,
szakácsnőre,
szobaleányra,
házi- vagy
irodaosztályára,
pénzbeszedőre,
házmesterre,
stb.-re
van szüksége.

Aki

eladni kíván

tört,
kongorát,
bort,
gyümölcsöt,
gabonát.üzletet,
műhelyt,
lakást, stb.
vagy

Aki

bérbeadni kíván

birtokot,
házat,
vadászterü-
letet,kocsit,
lovat,
halászatot,
telket.

Aki

mindeneket vétel vagy bérbevétele cél-
jából keresi;

Aki

valamely állást betölteni kíván: legbiz-
sabbat értsélt, ha az

„ARADI KÖZLÖNY”

kis hirdetései

rovatát használja

2 szobás lakás

augusztus 1-re kiadó Fácán-utca
8a. sz. alatt. 2378

Ángyal-utca 25a. sz. ház

melyben egy husz év óta fennálló,
jóforgalmu italmérés és tőzsdével
bíró szatócs-üzlet van eladó. 2378

Ka cigarettázik

használjon Progress szivarkahü-
velyt, 100 drb. 26 fill 1000 drb.
K. 240. Egyedül kapható Ingusz I.
és Fla könyv- és papírkereskedé-
sében Arad, Andrassy-tér 16. és
Weltzer János-utca. 1651

Üzletáthelyezés.

Eisele János Koronás Áruháza
Arad, Forrai-utca Gr. Hunyady-féle
palotába helyeztetett át. 2374

Szőlő birtok

vétel és eladására a hegyalján elő-
jegyzéseket elfogad: Wéber Károly
bankbizományi iroda, Világos. —
Telefon szám 20. 2477

Ház eladó

800 frtot jövedelmez, 9000 frtért
eladó, Nagyon élénk utcában, az
utcára szép üzlettel és nagy ud-
varral. Cim a kiadóhivatalban. 2602

Fűszerüzlet

berendezés teljesen jókarban, eset-
leg áruval együtt jutányosan el-
adó. Bővebbet Borona-utca 58. 2635

Lampion, Confetti

legolcsóbb árban. Crépe papírok
a legdivatosabb színekben. Nyári
Divatalbum 60 fillér Ingusz I. és
Fla könyv- és papírkereskedésében
Arad, Andrassy-tér 16. és Weitzer
János-utca. Telefon 517. 167

Arató gépeket szállít

és azonnal munkába
állít Kovács Soma és
Tsa Arad, gépuvar.

6751

Kész kerekeket

7-8-9 kor., hajlitott löcsöket kor.
1.20-1.40, és mindenféle kocsi-
alkatrészeket jutányosan szállít
Geiszl jármű- és faaru gyár Miksa-
utca 2-3. 2504

A nyaraló és fürdőző

közönség figyelmébe ajánlom 90-
ezer kötetes köcsönkönyvtáramat.
— 80 000 kötetes zenaköcsönző in-
tőzet — Confetti és lampionok leg-
jutányosabb forrása. — Olcsóságok
levélpapírosban. Üzleti könyvek:
Strazzák stb. nagy raktára. —
Irodai kellékek és írószerekben kü-
lönlegességek. — Antiquarium. Ker-
pel Izsó könyvkereskedése Aradon.
Telefon 385. sz. 526

Olcsó pénzt

közvetit tisztviselő-, váltó- és jel-
zálog-köcsönőkre, továbbá minden
elfogadható érték 70%-áig. Wéber
Károly bankbizományos, Világos.
Telefon szám 20. 2478

Kiadó

augusztus hó 1-ére, József-főherceg-
ut 1. számú ház II. emeleten 1
szoba, konyha és fürdőszoba. Bő-
vebbet a házmesternél. 2627

Legjobb és legolcsóbb forrás.

Kizárólagos

kávé



tea és rum

= üzlet. =

ATLANTIKA KÁVÉ és TEA
BEHOZATALVillanyüzemű kávépörkölőn (legújabb rendszer)
minden órában friss pörkölés.

ARAD, Andrassy-tér 20., sz. szemben a megyeházzal.

Szakszerű, példásan tiszta kezelés.

SZÉKUDICÉS HÁBOR ÉS VIDÉKRE.

VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON 600. SZ.

Jön!

Jön!

Jön!

SCHMIDT CIRKUSZ

Magyarország legnobilisebb lovarda vállalata. 2624

Itt még nem látott nagy attrakciók.

Bővebbet a falragaszok.